

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 272

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 ets
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 272 - 3997

Bern, Montag, 21. November 1983
 Berne, lundi, 21 novembre 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 272 - 21. 11. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
 Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Grida per beneficio di inventario.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe - Dénominations
 communes internationales des substances médicamenteuses - Denominazioni
 comuni internazionali delle sostanze medicamentose.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister
 Office fédéral du registre du commerce

Die Räumlichkeiten unseres Amtes bleiben am 28. und
 29. November 1983 infolge Umzugs geschlossen.

Die neue Adresse lautet:
 Bundesgasse 32, Postfach, 3003 Bern

Par suite de déménagement, les locaux de notre office seront
 fermés les 28 et 29 novembre 1983.

La nouvelle adresse sera la suivante:
 Bundesgasse 32, case postale, 3003 Berne

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Lion d'Or SA, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit modischer
 Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3117).
 Es ist zu berichtigen, dass Heinz Leu, Mitglied des Verwaltungsrates,
 nicht auch Direktor ist.

Baugesellschaft Engelhaus, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3604). Die Firma der Gesellschaft lautet
 richtig: Baugesellschaft Engelhaus.

Tennisbedarf Schefer + Rüesch AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 263
 vom 10. 11. 1983, S. 3873). Vom Aktienübersehung von Fr. 79 563.80
 des übernommenen Geschäftes sind nicht Fr. 50 000, sondern
 Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet worden. Fr. 1000 des
 Grundkapitals von Fr. 50 000 sind durch Verrechnung liberiert wor-
 den.

Lenticularis AG, in Opfikon, Verlagsgeschäfte aller Art (SHAB
 Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3914). Das Mitglied des Verwaltungsrates
 Frau Oswald heisst mit Vornamen Marie-Claire und nicht Claire.

Nachtrag

GHC Aktiengesellschaft, in Wädenswil, Detailverkauf von Pro-
 dukten des täglichen Bedarfs in Form eines Discount-Ladens (SHAB
 Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Es ist nachzutragen, dass Franz
 Kopp, Mitglied des Verwaltungsrates, in Luzern wohnt.

10. November 1983

Nexus AG (Nexus SA) (Nexus Ltd) (Nexus Inc.), in Regensdorf,
 Holenbachstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-
 datum: 12. 10. 1983. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie
 Handel mit und Vertrieb von Soft- und Hardware-Produkten; kann
 Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung vermitteln und
 erbringen sowie Know-how in allen Bereichen erwerben, verwerthen
 und veräussern und sämtliche Geschäfte des Immobilienverkehrs vor-
 nehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu
 Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere
 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Müller, von und in Zürich, Präsi-
 dent, und Dr. Hartmut Diletti, deutscher Staatsangehöriger, in Vil-
 ters, sowie Armin Müller, von Zürich, in Regensdorf, alle mit Einzel-
 unterschrift.

10. November 1983

Plaster Mate AG, in Wädenswil, Staubbeweidli 9 (eigene Büros),
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1983.
 Zweck: Herstellung und Verkauf von Chemikalien und Maschinen für
 die Bauindustrie, sowie Beratung für Bauunternehmungen; kann sich
 auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500.
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB
 oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm ge-
 hören an: Dr. Horst Schönhausen, deutscher Staatsangehöriger, in
 Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift; Leo Pilnik, von Bäretswil,
 in Horgen, und Rudolf Rhy, von Bollodigen, in Zürich; beide
 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1983

Chenola AG, bisher in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art
 usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Statuten am 1. 11. 1983
 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Bettlistrasse 28, c/o
 Modex AG.

10. November 1983

Cospi Knill AG, in Dübendorf, Fabrikation von und Handel mit
 Konfiserieprodukten (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2826). Statuten
 am 2. 11. 1983 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus
 4 oder mehr Mitgliedern. Eric Ephrussi und Metin Arditi sind aus dem
 VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Knill
 jun., nun in Fehraltorf wohnhaft, ist nicht mehr Delegierter des VR; er
 bleibt jedoch Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift.
 Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Roland Tisebier,
 deutscher Staatsangehöriger, in Oerlinghausen (D), und Dr. Marco
 Lorz, von Hinterehnen, in Meilen. Die Vertretung erfolgt mit Kollektiv-
 unterschrift durch: Albert Knill-Philipp, Präsident des VR, oder
 Albert Knill jun., Mitglied des VR, je mit Roland Tisebier, Mitglied
 des VR, oder Dr. Marco Lorz, Mitglied des VR. Die Prokura von
 Verena Knill-Philipp ist erloschen.

10. November 1983

Zuberbühler & Sohn AG, bisher in Zürich 4, Zweirad-Industrie-
 Vertretung (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1274). Statuten am
 2. 11. 1983 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Bubental-
 strasse 9.

10. November 1983

Savy AG, in Zürich 6, Projektierung und Durchführung von Bau-
 vorhaben (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3737). Dr. Marcel Savary
 ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erlos-
 chen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter
 K. Kraus, von Bern, in Zug.

10. November 1983

Smash-Tennisanlagen Pfäferser AG, in Pfäffikon (SHAB
 Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1405). Peter Berli, Peter Berger und Werner
 Graber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-
 schriften erloschen. Friedrich genannt Fritz Kündig, bisher Präsident
 des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-,
 sondern nun Einzelunterschrift.

10. November 1983

Teco Zürich AG, in Zürich 7, Verwaltung von Beteiligungen
 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Jolanda Jäggi ist aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Silvia Köhler, von
 Tschierschen und Zürich, in Zürich. Neue Adresse: Limmatquai 112,
 Zürich 1, c/o Finagest Zürich AG.

10. November 1983

Rolli-Treuhand AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976,
 S. 479). Neues Geschäftsdomizil: Wirzenweid 22, Zürich 7, c/o Heinz
 Rolli.

10. November 1983

Petrotec Bio Electronic AG, in Zürich 1, Entwicklung und Anwendung
 der Elektronik im Zusammenhang mit mikro-biologischen Pro-
 zessen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1697). Werner Heim,
 Heinz Heim und Max Hilpert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
 geschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR
 mit Einzelunterschrift: Silvia Köhler, von Tschierschen und Zürich,
 in Zürich.

10. November 1983

Suter Bau- und Verwaltungs AG, in Bachenbülach (SHAB
 Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1229). Prokuren von Walter Buob und
 Rudolf Hornlimann erloschen.

10. November 1983

Bourquin Verpackungstechnik AG, in Unterengstringen
 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 316). Pierre Bourquin ist nicht mehr
 Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied des-
 selben, und Kurt Küng, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben;
 die Vorgenannten führen weiterhin Einzelunterschrift.

10. November 1983

Alair AG, in Zürich 2, Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 284
 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien: Jakob Schenkel, von Weiaeh und Männedorf, in
 Männedorf.

10. November 1983

Alto-Bau AG, in Zürich 4, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw.
 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 82). Valentin Huber ist aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan
 Wetzel, nun in Oberehrendingen, Mitglied des VR, führt neu Einzel-
 unterschrift.

10. November 1983

Silberkugel AG, in Adliswil, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB
 Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1901). Neuer Direktor mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien: Dr. Roger Foiera, von und in Zürich.

10. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) in Zürich 1, Aktiengesellschaft
 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3889). Unterschriften von
 Max Langenegger, Walter Berchtold und Dr. Eugen Haltiner sowie
 Prokuren von Michel H. Comte, Dr. Rudolf Rehli, Jean Gelpke und
 Peter Wiederkehr erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu
 zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Albert
 Keller, von Volken, in Utikon, und Dr. Hans-Jörg Bossart, von
 Luzern, in Zürich. Es wohnen nun, von den Kollektivunterschriften-
 berechtigten: Willi Ulrich Vonrufs in Birmsdorf ZH und Bernard
 Bachmann in Zürich, sowie von den Prokuristen: Peter Gubler in
 Spreitenbach, Oskar Oberholzer in Egg, Herbert Kobel in Meilen,
 Hans Laube in Zurzach, Hans-Peter Loosli in Wädenswil und Mario
 Colombo in Genolier.

10. November 1983

Swiss Jobs Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Beschaffung gegen
 Entgelt von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980,
 S. 3390). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michel
 Lerner, von Biel BE, in Thalwil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien:
 Marta Martinelli, von Bollinzona, in Zürich. Neue Adresse: Renn-
 weg 42, in Zürich 1.

10. November 1983

Elektro Jöhl AG, in Wetzikon, Erstellen von Stark- und Schwach-
 stromanlagen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 722). Silvia
 Jöhl-Exer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-
 unterschrift; sie sowie Hugo Marktaller, von Kappel am Albis, in
 Wetzikon ZH, haben neu Kollektivprokura zu zweien. Neues
 Geschäftsdomizil: Usterstrasse 164.

10. November 1983

MBC Bio Consulting AG, in Zürich 1, bio-technologische Prozesse
 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1545). Max Hilpert, Erich Puhar
 und Johann Josef Hegelbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
 geschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mit-
 glied des VR mit Einzelunterschrift ist Silvia Köhler, von Tschiers-
 chen und Zürich, in Zürich.

10. November 1983

Plenus AG, in Zürich 9, chemische Produkte sowie Werkzeuge und
 Geräte aller Art (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2634). Neue
 Adresse: Hohlstrasse 485, in Zürich 9.

10. November 1983

Urania-Reisen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980,
 S. 3925). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 8. 1983 hat
 sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt.
 Die Firma ist erloschen.

10. November 1983

Köllmann Technik AG, in Zürich 8, Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 8. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. November 1983

Kuntze AG, in Zürich 6, Verarbeitung von Kabeln und Handel mit Kabelmaschinen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3529). Charles de Zurich ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Norbert Kunkel, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, und Peter Kühni, von Langnau im Emmental, in Meggen; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dörthe Kunkel, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg.

10. November 1983

H. Koch AG Zürich, in Zürich 9, Brenn- und Treibstoffe (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3461). Ernst Mathys-Koch ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Markus J. Berchtold sind erloschen. Neus Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wetstein, von Hombrechtikon, in Stäfa.

10. November 1983

Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3753). Die Prokuristin Françoise Habegger hat infolge Verheiratung den Familiennamen Herzog und das Bürgerrecht von Hornussen erhalten.

10. November 1983

Spilmann AG in Liquidation, in Hllnau - Effretikon, Elektronik (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatoren beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung sowie des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

10. November 1983

Persofina Holding - Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3754). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. November 1983

Citroen Zürich AG, in Zürich 3, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1905).

Lindgarage Citroen Winterthur AG, in Winterthur I, Reparaturwerkstatt für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 76).

Jean Harold Bordes ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gervais Lebugle, französischer Staatsangehöriger, in Genf.

10. November 1983

Yes-Fashion, J. Steiner & Co., in Winterthur 1, Hörnlstrasse 27, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jörg Steiner, von Winterthur, in Winterthur 1. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Caecilia Mazenauer, von Appenzel, in Winterthur. Import und Export von sowie Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien für die Modebranche.

10. November 1983

Autoradio Gehr. Adler, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 846). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gerhard Adler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Richard Adler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Autoradio Adler fortgesetzt.

10. November 1983

Schreinerer Atlantis, Käppeli & Sigrist, in Höri, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Käppeli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Rudolf Sigrist als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Schreinerer R. Sigrist fortgesetzt.

10. November 1983

D. P. Vitacea, in Zürich, Luggwegstrasse 130, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Donato Pasquale Vitacea, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ignazio Saiu, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Produktion und Verkauf von Käseerzeugnissen.

10. November 1983

Foto Video Shop Campanile, in Zürich, Steinstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Campanile, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Handel mit Foto- und Videogeräten sowie Radio-, TV- und Hi-Fi-Apparaten und deren Zubehör.

10. November 1983

KAS-Buchvertrieb, Karl Schellenberg, in Zürich, Jungholzstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schellenberg, von Höri, in Dällikon. Vertrieb von Büchern, insbesondere von Jahrbüchern, gedruckten Medien sowie Vertrieb von audiovisuellen Medien, Schallplatten und andern Tonwiedergabemitteln.

10. November 1983

«Chäs-Chällers», Urs Reichen, in Kilchberg, Dorfstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Reichen, von Thalwil und Frutigen, in Kilchberg ZH. Milch-, Butter- und Käsehandel.

10. November 1983

Compulux Yvonne Attyate, in Zürich, Ferdinand Hodlerstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yvonne Attyate, von Winterthur, in Zürich 10. Beim Einzelrichter in Ehesachen des Bezirkes Zürich ist bis heute kein Begehren um Erlass eines Verbots zur Ausübung des Gewerbes durch die Ehefrau erhoben worden. Verlag von Fachlexika.

10. November 1983

Lot of data, C. Barattoff, in Schönenberg, vordere Ferneggstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cyril Barattoff, Bürger der USA, in Schönenberg ZH. Versand von Heimcomputer.

10. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Die Unterschrift von Walter Diem ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Brunner, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon; Georges-André Lauener, von Lauterbrunnen, in Zürich; und Arthur Seiler, von Dietikon, in Bergdietikon. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Josef Gräter wohnt nun in Uitikon.

10. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Diem ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Roder, von Fahrwangen, in Stäfa. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Brunner, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon; Georges-André Lauener, von Lauterbrunnen, in Zürich; und Arthur Seiler, von Dietikon, in Bergdietikon. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Josef Gräter wohnt nun in Uitikon.

10. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Diem ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Rüegger, von Rothrist, in Oberglatt. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Brunner, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon; Georges-André Lauener, von Lauterbrunnen, in Zürich; und Arthur Seiler, von Dietikon, in Bergdietikon. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Josef Gräter wohnt nun in Uitikon.

10. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Diem ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Brunner, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon; Georges-André Lauener, von Lauterbrunnen, in Zürich; und Arthur Seiler, von Dietikon, in Bergdietikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Rusterholz, von und in Wädenswil. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Josef Gräter wohnt nun in Uitikon.

10. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Diem ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Brunner, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon; Georges-André Lauener, von Lauterbrunnen, in Zürich; und Arthur Seiler, von Dietikon, in Bergdietikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Rusterholz, von und in Wädenswil. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Josef Gräter wohnt nun in Uitikon.

10. November 1983

Piteo GmbH in Liq., in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, und die Eidgenössische Steuerverwaltung haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. November 1983

Nova Media AG, in Hllnau - Effretikon, Beratung in den Bereichen Verkaufsförderung und Aussenwerbung. Diese infolge Konkurses aufgelöste Aktiengesellschaft, die am 16. 12. 1981 in sinnemässiger Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv gelöscht worden ist (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4069), wird, nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation ihres Vermögens noch nicht vollständig beendet ist, unter der Firma Nova Media AG in Liquidation wieder eingetragen. Kuno Burger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und zugleich Liquidator, mit Einzelunterschrift in letztgenannter Eigenschaft, ist Anton Hüslar, von Steinhausen, in Baar. Liquidationsadresse: Bahnhofplatz 3, Zürich 1, c/o Anton Hüslar.

10. November 1983

Peraves AG, in Zürich 2, Entwicklung und Herstellung von Luftfahrzeugen sowie Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2797). Eduard Fueter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Wagner, nunmehr einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. November 1983

Transport Jucker, in Seuzach, Alte Poststrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Jucker-Gnehm, von Schlatt, in Seuzach. Einzelunterschrift ist erteilt an Albert Jucker-Güttinger und Martina Jucker-Gnehm, beide von Schlatt, in Seuzach. Ausführung von Transporten aller Art (Sachen); Getränkehandel.

10. November 1983

Comsup Trading SA, in Zürich 4, Rohmaterialien für die Metall- und Textilindustrie (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3112). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3787) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reinhard Schmidlin, von Schlierbach, in Toffen, Präsident; Franz Reinhard Schmidlin, von Schlierbach, in Toffen, und Fernando Anzilelli, italienischer Staatsangehöriger, in Bösingen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Gürbestrasse 1, 3123 Toffen.

Büro Bern

10. November 1983

Take off Ltd., in Bern, Flugreisearrangements usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1537). Richard Wey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Fritz Gurtner, von Heimberg, in Ittigen. Klaus Frank, Präsident und Delegierter, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. November 1983

«Seva» Lotteriegemeinschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung, in Bern (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2323). Die Unterschrift von Dr. Rolf Luthi, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Walter Paul Loder, von Grossaffoltern, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Fritz Häusler, von Gondiswil, in Langnau im Emmental, Mitglied des Vorstandes (bisher).

10. November 1983

René Burri, in Ostermündigen, Schruppfolgen usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. November 1983

Sanitär Installationen Werner Flückiger, in Ostermündigen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97). Der Sitz wurde nach Bern verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Geschäftsadresse: Altenbergstrasse 82.

10. November 1983

Wohnheim Lentulus AG, in Bern (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3078). Liny Joss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. November 1983

Fotosatz Bern W. Spälti, in Bern (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022). Neue Geschäftsadresse: Kalcheggweg 20A.

Büro Biel

10. November 1983

Kurt Bieri-Staudenmann, in Biel, Milch- und Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. November 1983

Rolf Lehmann, in Biel, Betrieb der «Seeland-Garage» (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2805). Der Firmainhaber Rolf Lehmann wohnt nun in Nidau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Pierre-André Fardel, von Mutruz, in Biel. Neue Adresse: Gewerbehofstrasse 4-8.

10. November 1983

Gve. Homberger, Fulton Watch Co. G.m.b.H., in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4090). Gustav Homberger und Elsa Homberger-Brenzikofer sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 85 000, respektiv Fr. 10 000, sind an den bisherigen Gesellschafter Stefan Homberger übergegangen, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 5000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 100 000 zerfällt nunmehr in eine einzige Stammeinlage von Fr. 100 000, lautend auf Stefan Homberger. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 31. Oktober 1983 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Stefan Homberger, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden, an Stelle des verstorbenen Gustav Homberger, dessen Unterschrift erloschen ist.

10. November 1983

J. Morros, in Biel. Inhaber der Firma ist Juan Morros, spanischer Staatsangehöriger, in Sutz-Latrigen. Betrieb einer Garage und Autohandel. Metstrasse 99b.

Büro Burgdorf

10. November 1983

Dähler AG, in Burgdorf, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wird erteilt an René Mathyer, von Brienz BE, in Burgdorf, und Albert Felder, von Schüpfheim, in Rüttligen, Gemeinde Rüttligen-Alehenflüh. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Büro Erlach

10. November 1983

Gebr. Froidevaux, in Müntschemier (SHAB Nr. 234 vom 28. 9. 1983, S. 3349). Der Gesellschafter Marc Froidevaux wohnt nun in Täuffelen.

10. November 1983

Peter Wälti, in Vinelz. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Wälti, von Rüderswil, in Täuffelen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Wälti» in Täuffelen. Baumschule und Gärtnerei. Erlachstrasse, 3234 Vinelz.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

10. November 1983

Viehzüchtgenossenschaft Schattenhalb, in Schattenhalb (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Arnold Winterberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Hans Willi-Nägeli, von und in Schattenhalb. Vizepräsident und Kassier ist nun Andreas Abplanalp-Zimmermann, von und in Meiringen. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen je kollektiv zu zweien.

10. November 1983

Wohnbaugenossenschaft für Bundespersonal Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3603). Oskar Petermann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Alfred Buschi, von Kriehewil, in Meiringen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

1er novembre 1983
M.P.M.S. Medical Products, Martin et Spozio, à Moutier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en nom collectif qui a pour but la production et la commercialisation d'un système de bain-voiture ouvrant pour handicapés, type M.P. 2000, ainsi que de ses dérivés et développements futurs. La société a commencé son activité le 1er mars 1983. Les associés sont Edmond Spozio, de Sélente, à Moutier, et Jack Martin, de France, à Genève; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

2 novembre 1983

Vonlanthen Jean-Louis, Agence générale de la Mobilière Suisse, à Moutier. Le chef de la maison est Jean-Louis Vonlanthen, de Fribourg, à Moutier. Exploitation d'une agence générale pour la Mobilière Suisse Société d'assurances, à Berne. Procuration individuelle est conférée à Charles Vonlanthen, de et à Fribourg. Adresse: rue Centrale 11.

9 novembre 1983

Mazout Gobat, à Moutier, commerce de produits pétroliers, révision de citernes, la construction, la vente et la location de citernes à mazout, etc. (FOSC du 20. 12. 1973, no 298, p. 3363). La maison complète son genre d'affaires comme suit: commerce et transports de produits pétroliers, assainissements de citernes en tout genre, sablage, application de revêtements plastiques.

Büro Nidau

10. November 1983

Fritz Wälti, in Tâuffelen, Gemüsebau, Topfpflanzungen, Baumschule (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3662). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Peter Wälti», in Vinelz.

10. November 1983

Nyffenegger Tiefbau Worben, in Worben. Inhaber der Firma ist Ulrich Nyffenegger, von Wyssachen, in Worben. Ausführung von Bauarbeiten, vor allem im Tiefbau. Bremgartenweg 16, 3252 Worben.

10. November 1983

Confiserie Rustica, U. Feller, in Tâuffelen. Inhaber der Firma ist Urs Feller, von Strättlingen, in Tauffelen. Confiserie, Tea-Room. Hauptstrasse 103, 2575 Tauffelen.

10. November 1983

Milhegenossenschaft Jens I, in Jens (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1061). Alfred Nikles, Vizepräsident-Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident-Kassier ist Ernst Salehi, von Brügg, in Jens; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

9. November 1983

Anna, Hulda & Berta Furrer, in Dürrenast, Gemeinde Thun, Kolonialwaren, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1955, S. 1302). Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1983 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

9. November 1983

Genossenschaft Hotel Freienhof, in Thun, Betrieb des Hotels und Restaurants «Freienhof» (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1234). An der Generalversammlung vom 9. April 1983 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Zweck lautet neu: Das Hotel und Restaurant Freienhof in Thun zu betreiben und der Stadt Thun in seinem Charakter als Kultur-, Vereins- und Versammlungszentrum zu erhalten; Liegenschaften zu kaufen, zu bauen, zu verkaufen oder zu vermieten, sich an Firmen zu beteiligen, die dem Genossenschaftszweck förderlich sind. Insbesondere bezweckt die Genossenschaft, durch auf Preisgünstigkeit ausgerichtete Geschäftspolitik Thun als Ferien- und Ausflugsort bekanntzumachen. Es werden nun Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben (bisher von Fr. 25). Der Vorstand besteht neu aus mindestens 9 Mitgliedern (bisher mindestens 7 Mitglieder). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Werner Siegenthaler, Sekretär, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. November 1983

O. Meyer, in Reutigen, Käseerei (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. November 1983

Walter Arnet, in Entlebuch, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4151). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Wicki, von und in Hasle LU.

10. November 1983

Walter Arnet, Zweigniederlassung Flühli LU, Zweigniederlassung in Flühli, Bauunternehmung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 627). Einzelfirma mit Hauptsitz in Entlebuch
Walter Arnet, Zweigniederlassung in Luzern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4151). Einzelfirma mit Hauptsitz in Entlebuch
Walter Arnet, Zweigniederlassung in Schüpfheim, Zweigniederlassung in Schüpfheim, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Einzelfirma mit Hauptsitz in Entlebuch
 Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Wicki, von und in Hasle LU.

10. November 1983

A. R. Bächler, in Luzern, Winterdienstgeräte, Pistenfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.

10. November 1983

Medunio Vorsorge-Genossenschaft für Ärzte in Lign, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3170). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

10. November 1983

Druckerei Luzerner Nachrichten AG Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3230). Fritz Wüst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura des Geschäftsführers Walter Hippenmeyer sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist Hans-Georg Graewid, von und in Langnau bei Reiden.

10. November 1983

Repol Paula Roelli, in Littau, Luzernerstrasse 45, 6014 Littau, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Paula Roelli, von Luzern und Altbüron, in Luzern. Einzelunterschrift wurde erteilt an Edi Roelli, von Luzern und Altbüron, in Luzern. Verkauf von Möbeln.

Zug - Zoug - Zugo

9. November 1983

TCR Madur AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573)

TCR Malac AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573)

TCR Natun AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573)

TCR Resources AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Erdöl- und Erdgasvorkommen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573)

TCR Sumat AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573)

Einzelprokura wurde erteilt an Arthur Albert Wilkins, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary, Alberta (Kanada).

9. November 1983

Vinoverde AG, in Zug, Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3240). Neues Domizil: Poststrasse 9, c/o lie. iur. Jost M. Frigo.

9. November 1983

Reber + Partner AG, Inkasso- + Sachwalterbüro, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Betrieb eines Sachwalter- und Inkassobüros usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 940). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Julia Henninger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an: Jules Wyss, von Hochdorf, in Sempach, und Marcel Vogel, von Escholzmatt, in Horw.

9. November 1983

Plata Trading Ltd., in Zug, Durchführung von Transit-Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 344). Dr. Alfred Dittrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. November 1983

Immobilien-Gesellschaft Egglia AG, in Zug (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 308). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Martin Furrer, von Zug und Schongau, in Zug.

9. November 1983

Video-Film-Vertrieb Rita Schumlechner, bisher in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Die Firma hat den Sitz nach Zug verlegt. Inhaber: Rita Schumlechner-Eisenegger, von Gunterhausen bei Aadorf, in Affoltern am Albis. Handel mit Artikeln der Video- und Filmbranche, Aeusserer Güterstrasse 3, 6300 Zug.

9. November 1983

Sepp Hegglin, in Menzingen, Sachtransporte aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Der Inhaber Sepp Hegglin wohnt nun in Finstersee, Gemeinde Menzingen. Neue Geschäftsadresse: Dörfli, 6311 Finstersee, Gemeinde Menzingen.

9. November 1983

Hirschmann Industrial Holding Ltd., in Zug (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643). Es wohnen nun: Carl Hirschmann jr., Delegierter des Verwaltungsrates, in Küssnacht ZH, und Dr. Klaus Baumüller, Direktor, in Küssnacht ZH.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

8 novembre 1983

Philippe Gilliéron, à Châtel-St-Denis, exploitation du Café-Restaurant du Cheval-Blanc, en faillite (FOSC du 2. 10. 1980, no 231, p. 3232). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

9 novembre 1983

Parc Avicole Joye S.A. en liquidation, à Bollion, production d'œufs et commercialisation des produits avicoles (FOSC du 12. 3. 1982, p. 787). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

9 novembre 1983

Multidecor S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 7, c/o Hartmann & Dreier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1983. But: importation, exportation, achat, vente et pose de carrelages industriels et peints à la main ainsi que de autres matériaux de construction utilisés dans le bâtiment ou le bricolage, tels que sanitaires, agencements de cuisine, accessoires pour salles de bain, robinetterie et autres semblables. Capital: fr. 50 000; libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Selon contrat d'apport du 2. 11. 1983, la société reprend des équipements, machines et mobilier pour une valeur de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Faivre, du Locle, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 novembre 1983

Quinoux S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 12. 1980, no 291, p. 4028). Les administrateurs Stéphane Ricard et Jean-Pierre Vuilleumier ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Edmond Corthay, déjà inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

9 novembre 1983

Effinter S.A., à Fribourg, prestation de services, etc. (FOSC du 7. 4. 1981, no 80, p. 1081). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 450 000, entièrement libéré, par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 3. 11. 1983. Le capital est actuellement de fr. 450 000, divisé en 450 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

9 novembre 1983

OGF Omnium de Gestion Financière S.A., à Fribourg, commerce de monnaies, pierres précieuses, etc. (FOSC du 11. 5. 1982, no 107, p. 1515). Les 250 actions nominatives de fr. 100, à droit de vote privilégié et les 50 actions au porteur de fr. 500 ont été converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 31. 10. 1983. Le capital est actuellement de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. L'administrateur Olivier Fleury est actuellement domicilié à Noréaz.

9 novembre 1983

Dortana Business S.A., à Fribourg, commerce, courtage, représentation, etc. (FOSC du 25. 10. 1983, no 249, p. 3671). L'administrateur Jacques Buechi a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, de Montbovon, à Belfaux, a été nommé administrateur et président, et Philippe Yerly, de La Roche, à Fribourg, administrateur et secrétaire; ils signent individuellement. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 36.

9 novembre 1983

Lemans Export S.A., à Fribourg, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 3. 8. 1983, no 78, p. 2704). Par ordonnance du 12 septembre 1983, la justice de paix de Fribourg a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, curateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fideconsult S.A.

9 novembre 1983

Cogestas S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 2. 1982, no 38, p. 509). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 novembre 1983

Palivex S.A. en liquidation, à Fribourg, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 25. 6. 1983, no 118, p. 1782). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 novembre 1983

Niret S.A. en liquidation, à Fribourg, négoce international de bois, etc. (FOSC du 3. 11. 1982, no 256, p. 3506). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 novembre 1983

Epico S.A. en liquidation, à Fribourg, exploitation de salles de spectacle, etc. (FOSC du 21. 6. 1982, no 140, p. 2009). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 novembre 1983

Gravo Fribourg S.A., à Fribourg, gravure, etc. (FOSC du 25. 3. 1982, no 70, p. 940). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de la Sarine le 31. 10. 1983.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 novembre 1983

Evelyne-Marilyn Zimmermann, à Romont. Le chef de la maison est Evelyne-Marilyn Zimmermann, divorcée de Jean-Marc Monney, de Mossel et Blessens, à Romont. Exploitation d'un salon de beauté à l'enseigne de «Studio Marilyn»; vente de produits de soins et entretien. Grand'Rue 37.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

8. November 1983

Spaar A.G. Filiale Mümliswil, Zweigniederlassung in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Sanitär-Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 663), mit Hauptsitz in Breitenbach. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fredy Spaar, von Meltingen, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

8. November 1983

HM Fassaden und Dach AG, bisher in Zürieh (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 657). Statutenänderung: 1. 9. 1983. Sitz nun: Welsche nro 1, Hauptstrasse 429. Ursprüngliche Statuten: 3. 2. 1983. Zweck: Übernahme von Montagearbeiten im Fassaden- und Dachbereich; Herstellung von sowie Import und Handel mit Baumaterialien aller Art; Erwerb von Aktien und Beteiligungen von bzw. an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten, vermitteln und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Renfer, von Lengnau BE, in Staufen, Präsident; Herbert Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Weisendorf (D); diese beiden führen Einzelunterschrift, und Gottfried Renfer, von Lengnau BE, in Schafisheim (alle bisher).

Büro Bucheggberg in Solothurn

8. November 1983

Messen Uhren A.G. (Messen Montres S.A.) (Messen Watch Ltd.), in Messen (SHAB Nr. 235 vom 24. 1. 1979). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Messen Uhren A.G. in Liquidation durch den Liquidator Dr. Urs Bader, von Holderbank SO, in Solothurn, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Emil Schenker, Hans Gribi-Sohn und Leo Brotschi sind erloschen. Domizil: Dorfstrasse 4, c/o Josmar Watch SA, 2544 Beittlach.

Büro Kriegstetten in Solothurn

9. November 1983

Vigier Cement AG, in Willihof bei Lutercbach, Gemeinde Deitingen usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2367). Beat Koch, von Zürich, in Feldbrunnen, Direktor, wurde als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) gewählt; er zeichnet nun kollektiv zu zweien als Verwaltungsrat und Direktor. Dr. Ernst Hockenjos ist als Vizepräsident des VR zurückgetreten; er bleibt aber weiterhin im VR und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den VR und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Jürg Hörlimann, von Zürich, in Zollikon; er führt die Unterschrift nicht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. November 1983
Jolly Pelz SA in Liq., in Basel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 937). Liquidationsdomizil: Zürich, Beatengasse 13, bei Tabasco Ltd. Der Sitz der Liquidatorin «RFV Treuhand AG», infolge Firmenänderung nun «Tabasco Ltd.», befindet sich nun in Zürich.
8. November 1983
Leimensparks AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3940). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Emil Rohner, von Basel und Chur, in Basel. Walter Schläpfer, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.
8. November 1983
Sutec AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3353). Domizil nun: Hohe Winde-Strasse 106, bei Andreas Baumann. Andreas Baumann, Prokurist, wohnt nun in Basel.
8. November 1983
Sindent AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3940). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Emil Rohner, von Basel und Chur, in Basel. Walter Schläpfer, Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun einzeln.
8. November 1983
Interfalk AG, in Basel, pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3159). Domizil nun: Arnold Bocklin-Strasse 25, bei Wirtschaftstreuhand AG.
8. November 1983
Wesa, E. Wenger, in Basel, Einrichtung von Zentral- und Ölheizungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Domizil nun: Im Langen Loh 255.
8. November 1983
Stella Brandenberger, Autotransporte, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2624). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Stella Brandenberger, Autotransporte AG», in Basel, erloschen.
8. November 1983
Stella Brandenberger, Autotransporte AG, in Basel, Picassostrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 9. 1983. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, insbesondere Autotransporte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Übernahme: Aktien von Fr. 874 907.52 und Passiven von Fr. 822 772.99 der erloschenen Einzelfirma «Stella Brandenberger, Autotransporte», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 7. 1983 zum Preise von Fr. 52 134.53, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Brandenberger, von und in Basel, Präsident, sowie Beatrice Brandenberger, von und in Basel, und Renato Brandenberger, von und in Basel; alle mit Einzelunterschrift.
8. November 1983
Jozur AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 644). Aus Verwaltungsratsmitgliedern: Peter C. Baer, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Jörg Aebi, bisher Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.
8. November 1983
Immobilien-Gesellschaft Konkret AG, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Statutenänderung: 24. 2. 1981. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Fusionsvertrag vom 23. 2. 1981 und nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven von Fr. 218 679.40 und sämtliche Passiven von Fr. 18 679.40 der «leap Holding AG», in Basel, aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1980. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 erhalten die Aktionäre der «leap Holding AG» 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Immobilien-Gesellschaft Konkret AG. Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
8. November 1983
Ferigbeton AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3843). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 7, bei Dr. Thomas Staehelin. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Verena Hollinger, von Basel, in Muttenz.
8. November 1983
Elha AG, in Basel, Falknerstrasse 26, bei Alberto Nanni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 11. 1983. Zweck: Handel mit Immobilien und Verwaltung von Immobilien im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alberto Nanni, von Anzicono, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
8. November 1983
Lavoisier Publishing SA (Lavoisier Publishing Ltd), in Basel, Engelsegasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 11. 1983. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von wissenschaftlichen und technischen Publikationen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein; beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. November 1983
Bären Metzger AG, in Aesch (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Firma, neu firmierend «Impex Handel AG», infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Möhlin (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3829) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.
9. November 1983
Format AG, in Bottmingen, Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3608). Statutenänderung: 31. Oktober 1983. Firma nun: INM Immobilien-Gesellschaft Neumatt AG. Zweck nun: An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen.
9. November 1983
Gebrüder Schori AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1997), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Ernst Schori, Präsident; Unterschrift erloschen. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
9. November 1983
Otto & Partner AG, in Liestal, Planung, Architektur und Bauausführung usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Joachim Geier-Bischoff und Andreas Rüegg-Zollikofer; ihre Prokuren sind erloschen.

9. November 1983
Jara Inbau GmbH, in Binningen, Innenarchitekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2010). Durch Urteil vom 26. September 1983 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit seiner Verfügung vom 7. Oktober 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
9. November 1983
Le Cadeau, Veronica Zier & Co., in Stein am Rhein, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 649). Günther Steineberg ist ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Emil Guhl, von und in Stein am Rhein, ist neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000.
9. November 1983
Ernst Bolli, in Neuhausen am Rheinfahl, Zollstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Bolli, von Altdorf SH, in Trasdingen. Karosseriewerkstätte, Autogarage.
9. November 1983
Hedwig Manz-Williner, in Hallau, Restaurant «Maienburg» (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3768). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
9. November 1983
Aufzüge AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Waren- und Personenaufzüge, Förderanlagen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 3000). Bruno Mettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
7. November 1983
B + F Sport AG, Engelburg, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. November 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer internationalen Handelsgesellschaft, insbesondere Handel mit Sport- und Werbeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 105 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Buchmeier, von Schmiten GR, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, und Roland Fleisch, von Calreisen; in Bonaduz; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 3D, 9032 Engelburg.
9. November 1983
Gut Grünstein AG, in Balgach, Erwerb von Schloss und Gutsbetrieb Grünstein in Balgach usw. (SHAB Nr. 288 vom 30. 11. 1982, S. 3956). Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberriert. An der Generalversammlung vom 2. November 1983 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
9. November 1983
Leo Furer AG, in St. Gallen, Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2929). Leo Furer, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Niklaus Furer, nun in Wittenbach, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Anna Moser-Furer, von Zürich, in Schaffhausen.
9. November 1983
Moto Lucky-Star AG, in Sargans, Handel mit Motorrädern usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 345). Jacques Zettel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
9. November 1983
Gbr. Wohlgeninger AG, Mosnang, in Mosnang, Sägerei- und Holzbaubetrieb usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1906). Jakob Wohlgeninger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Walter Wohlgeninger, von und in Mosnang.
9. November 1983
Intermedico AG, in Rorschach, Handel mit Einrichtungen für physikalische Therapien usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2652). Myrtha Cuenoud, Präsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, und Emma Binz-Wagner, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Peter Härtsch, nun in Platz, Gemeinde Walzenhausen, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
9. November 1983
Wersar AG, in St. Margrethen, Errichtung, Organisation und Nutzung des Einkaufszentrums «Rheinpark» in St. Margrethen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529). Karl Wächter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
9. November 1983
Heeds Sanitation Georges Schweighäuser & Co., in Wil, Gebäude- und Hygiene-Technik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3436). Klara Ronconi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Unterschrift von Arnold Ronconi ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien beigetreten Erich Zwiker, von St. Gallen, in Wil SG.
9. November 1983
Leobuchhandlung, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1512). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Carl Heeb, von Alstätten, in St. Gallen.
9. November 1983
Genossenschaftsland Metzgerasse, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ursula Affoller-Hamann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Marina Widmer, von Rickenbach ZH, in St. Gallen.
9. November 1983
Josephine Wächter-Schönbächler, in Bad Ragaz, Betrieb des Restaurants Schölli-Büel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 137). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Alfred Wächter-Janggen», in Bad Ragaz.

9. November 1983
Alfred Wächter-Janggen, in Bad Ragaz, Inhaber der Firma ist Alfred Wächter-Janggen, von Mels, in Bad Ragaz. Restaurationsbetrieb. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Josephine Wächter-Schönbächler», in Bad Ragaz. Buelstrasse, 7310 Bad Ragaz.
9. November 1983
Reit- und Handelsstall E. Kindhauser, in Niederbüren (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3080). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.
9. November 1983
Frau Lydia Büchi-Merler, in Wil, Betrieb des Restaurants Alpenrose (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 629). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.
9. November 1983
Elias Schmid-Fontana, in Davos, Installationen (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1928, S. 1350). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRGv infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.
9. November 1983
Chascha Raiffeisen Tarasp, in Tarasp, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2448). Neues Domizil: c/o Silvia Stecher-Steiner, Chaposch 71, 7553 Tarasp.
9. November 1983
Verein Lungensanatorium Sanitas-Davos, in Davos, Verein (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1960, S. 3040). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1980 wurden die Statuten revidiert. Neuer Firmenname: Höhenklinik Sanitas Davos. Neuer Zweck: Erhaltung und Betrieb der Höhenklinik Sanitas auf gemeinsinniger Grundlage. Als Volksklinik soll sie vorab vermehrt Patienten zugänglich sein, und es sind dementsprechend die Preise festzusetzen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Walter Amstalden, Präsident; Leopold Seiler, Vizepräsident, und Bruno Winterhalter, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Louis Amherd, Präsident der Betriebskommission, sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Dr. Rudolf Meier, von Aegeri und Baar, in Baar, Präsident; Fridolin Müller, von Tägerschen, in Wigoltingen, Vizepräsident, und Gret Good, von Mels, in Chur, Aktuarin. Präsident der Betriebskommission ist Carl Heeb, von und in St. Gallen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Präsidenten der Betriebskommission. Domizil: Scaletenstrasse 18, 7260 Davos.
9. November 1983
Gronin SA, in Grono, immobili (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3884). Questa società, viene cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza del 31 ottobre 1983).
9. November 1983
Gronorolls AG, in Grono, alluminio sottile (FUSC del 2. 8. 1978, n. 178, p. 2430). Questa società viene cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza del 31 ottobre 1983).
9. November 1983
U. Angerer, in Davos. Inhaber: Urs Angerer, von Untereggen SG, in Davos. Betrieb eines Restaurants Mattastübel. Mattastrasse 11, 7270 Davos Platz.
9. November 1983
Claudio Bernasconi, in St. Moritz. Inhaber: Claudio Bernasconi, von Chiasso, in St. Moritz. Betrieb des Hotels Waldhaus am See. Via Dimlej 6, 7500 St. Moritz.
9. November 1983
P. Guler, vormals Jos. Guler & Co., in Klosters-Serneus, Spenglerei, Dachdeckererei usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Teilkativen von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «P. Guler AG», in Klosters-Serneus, übernommen.
9. November 1983
P. Guler AG, in Klosters-Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 11. 1983. Zweck: Ausführung von Spengler- und Bedachungsarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 10 000 durch Sacheinlage und Fr. 40 000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 11. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «P. Guler, vormals Jos. Guler & Co.», in Klosters-Serneus, Teilkativen, bestehend aus Werkzeugen, Maschinen, Fahrzeugen, Vorräten und weiterem Material zum Übernahmepreis von Fr. 10 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Andreas Schlegel sen., Präsident; Andreas Schlegel jun., Vizepräsident, beide von und in Trübbach; beide mit Einzelunterschrift, und Peter Guler-Heldstab, von Klosters-Serneus, in Klosters, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Brücke, 7250 Klosters.
9. November 1983
Gammat Vertriebs AG, in Holderbank, Hauptstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 11. 1983. Zweck: Handel mit Dachbahnen und anderen Artikeln für die Bereiche Dach und Abdichtungen, insbesondere der Gamma-Produkte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hürzeler, von Gretzenbach, in Aegertern, Präsident, und Ulrich Büchler, von Lauffohr, in Holderbank AG; beide mit Einzelunterschrift, sowie Anton Urtschitz, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (A); dieser ohne Unterschrift.
9. November 1983
Biologische Produkte Walter Schäfer, in Schneisingen, Gass 383, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schäfer, von Stemmur, in Schneisingen. Lagerung von und Handel mit biologischen Produkten wie Erde, Dünger, Kompost usw. für den Gartenbau sowie Handel mit Gartengeräten.

Aargau - Argovie - Argovia

9. November 1983
Gammat Vertriebs AG, in Holderbank, Hauptstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 11. 1983. Zweck: Handel mit Dachbahnen und anderen Artikeln für die Bereiche Dach und Abdichtungen, insbesondere der Gamma-Produkte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hürzeler, von Gretzenbach, in Aegertern, Präsident, und Ulrich Büchler, von Lauffohr, in Holderbank AG; beide mit Einzelunterschrift, sowie Anton Urtschitz, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (A); dieser ohne Unterschrift.
9. November 1983
Biologische Produkte Walter Schäfer, in Schneisingen, Gass 383, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schäfer, von Stemmur, in Schneisingen. Lagerung von und Handel mit biologischen Produkten wie Erde, Dünger, Kompost usw. für den Gartenbau sowie Handel mit Gartengeräten.

9. November 1983
EDV-Beratung Armin Jaggi, in **Rudolfstetten-Friedlisberg**, Habsburgstrasse 38, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Jaggi, von Gsteig und Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Beratungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

9. November 1983
Irene Greub, in **Safenwil**, Sumpfstrasse 468, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Irene Greub, von Rohrbach, in Safenwil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Fritz Greub, von Rohrbach, in Safenwil. Handel mit Lebensmitteln, Frischprodukten, Rauchwaren, alkoholischen und alkoholfreien Getränken sowie Artikeln des täglichen Gebrauchs.

9. November 1983
Paul Mathis, in **Aarau**, Spezial-Kräutersaucen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Paul Mathis, Firmainhaber, wohnt nun in Auenstein.

9. November 1983
K. Steffen, in **Mörriken-Wildegge**, Käse usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Quartierweg 21, Mönchen.

9. November 1983
Kasapoglu, in **Mörriken-Wildegge**, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3605). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Aarauserstrasse 9, Wildegge.

9. November 1983
Robert Huber AG, in **Villmergen**, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1354). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfmatenstrasse 2.

9. November 1983
Albert Stoll Argoflex AG, in **Koblentz**, Möbel usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3034)
Albert Stoll Giroflex AG, in **Koblentz**, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 512)
Giroflex-Holding AG, in **Koblentz**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301)

Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Urs Forster in Unterbözing und Erwin Hort in Zurzach.

9. November 1983
Elektrizitäts-Genossenschaft Rümikon, in **Rümikon** (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 393). Aus Vorstand ausgeschieden: Kurt Locher, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

9. November 1983
Elpa AG, in **Zofingen**, Rathausgasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 11. 1983. Zweck: Planung und Installation von Stark- und Schwachstromanlagen; Handel mit Elektroapparaten und -materialien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Völke, von Mühlethal und Zofingen, in Zofingen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Völke, von Mühlethal und Zofingen, in Zofingen.

9. November 1983
Transit Columbus AG, in **Wettingen**, Grenzstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 11. 1983. Zweck: Export und Import von Waren verschiedener Art; Betrieb einer Speditionsgesellschaft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Dudek, polnischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Präsident; Emanuel La Roche, von Basel, in Zürich, und Josef Brozek, von Unterbözing, in Baden; alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Waldemar Jan Pielaszek, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. November 1983
Industrielle Betriebe der Stadt Brugg, in **Brugg**, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1345). Unterschrift Paul Stingelin, Buchhalter-Kassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rosenberg, von Beinwil (Freiamt) in Mellingen, Finanzverwalter.

9. November 1983
«Holderbank» Management & Beratung AG, in **Holderbank** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Unterschrift Silvio Magagna sowie Prokuren Walter Mäder und Urs Zinsli erloschen. Es wohnen nun: Thomas Schmidheiny, Verwaltungsratspräsident, in Jona; Derrick Widmer, Direktor, in Baden; Markus Akermann, Vizepräsident, in Gland; Heribert Allemann, Vizepräsident, in Wettingen; Urs Bieri, Vizepräsident, in Jona; Arthur K. Kupper, Vizepräsident, in Auenstein; Hans Peter Wyss, Vizepräsident, in Niederlenz; Beat Jeker, Prokurist, in Erlinsbach; Dr. Heribert Kock, Prokurist, in Mörriken-Wildegge; Theodor Lang, Prokurist, in Gebenstorf; Paul Meer, Prokurist, in Rolle, und Dr. Richard Müller, Prokurist, in Staufeu. Dr. Mariano Suana, Direktor, ist nun Vorstand; Mörriken-Wildegge; und Thomas Dratva, Prokurist, nun-Bürger von Biberstein.

9. November 1983
Schmidt & Sohn AG Baden, in **Baden**, Stahl- und Holzwaren usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3712). Domizil weggefallen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Schmidt & Sohn AG Baden in **Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Alfredo Camani, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Liquidationsdomizil: bei Alfredo Camani, Casella Postale, 6572 Quartino, Gemeinde Magadino.

9. November 1983
Milchgenossenschaft Ittenthal, in **Ittenthal** (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Statutenänderung: 14. 5. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand nun: 3 Mitglieder. Moritz Herzog, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun Vorstandspräsident; Hugo Winter, bisher Verwaltungsvizepräsident, nun Vorstandsvizepräsident, und René Welty, bisher Verwaltungssaktuar, nun Vorstandssaktuar.

9. November 1983
Sauna-Genossenschaft Windisch, in **Windisch** (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2692). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Peter Brögle, Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Hans Burger, von Burg AG, in Windisch.

9. November 1983
NTE Newtec Electronic AG, bisher in **Mellingen** (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3192). Statutenänderung: 10. 8. 1983. Sitz nun: **Brugg**, Hauptstrasse 24. Die Statutenbestimmungen über Gründervorteile sind weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: René Stoffel, von Vals, in Aesch LU, Präsident, und Anton Schuler, von Sattel, in Windisch.

9. November 1983
Dugo GmbH, in **Teufenthal**, überseeische Holzwaren usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3885). Auflösung durch Gesellschaftersversammlung vom 26. 10. 1983. Liquidation infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Dugo Hobebrand AG», in Beinwil am See, beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. November 1983
Mednosbro AG, bisher in **Baden**, medizinische Geräte usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 82). Statutenänderung: 24. 10. 1983. Sitz nun: **Mellingen**, Bahnhofstrasse 13. Hans Meier, Verwaltungsratspräsident, und Rosemarie Meier, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Mellingen.

9. November 1983
Relium AG, in **Ruppertswil**, Erzeugnissen von energiesparenden Techniken usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard A. Hoffmann, Präsident und Delegierter; Urs M. Rinser, Vizepräsident, und Hans Peter Tschopp; Unterschriften erloschen. François W. Gasser, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

9. November 1983
Dagmar Müller, in **Buchs**, Brauereiweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dagmar Müller, von Diegten, in Buchs AG, Restaurant Brauerei. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

9. November 1983
Matador Spielwaren Vertrieb AG, bisher in **Oftringen** (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 209). Sitzverlegung nach **St. Gallen** (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3829). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1983
B + P Paus AG, in **Zofingen**, Energieanlagen usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313). Das Bezirksgericht Zofingen hat am 20. 10. 1983 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

9. November 1983
Silvia Wagner, in **Niederwil**, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3648). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 20. 10. 1983 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

9. November 1983
Max Häusermann & Sohn AG, in **Seengen**, Bauhandwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 452). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 10. 1983 aufgelöst.

9. November 1983
PCW-Immobilien AG, in **Würenlingen** (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 466). Procura zu zweien neu: Peter Erni, von Würenlingen, in Obersiggenthal.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. November 1983
SAP Wohnbauten AG, in **Freidorf**, Gemeinde **Roggwil** (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 727). Jetziges Domizil: Industriestrasse 6, 9306 Freidorf, c/o SAP Baustoffe & Bauelemente AG.

9. November 1983
Schaffroth & Späti AG, Zweigniederlassung **Braunfeld**, in **Frauenfeld**, Herstellung von Asphalt- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3173). Mit Hauptsitz in Winterthur. Guido Hartmeier, Prokurist, wohnt nun in Winterthur.

9. November 1983
Ingenieurbüro Willi Graf, in **Wagenhausen**. Firmainhaber ist Willi Graf, von und in Wagenhausen. Technische Bearbeitung für Heizungs-, Maschinen- und Stahlbauanlagen. Im Baumgarten 241, 8260 Wagenhausen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

9. November 1983
Mondino S.A., in **Lugano**, via **F.lli. Ciani 5** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 11. 1983. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di prodotti ortofruticoli freschi e lavorati. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT & FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Enzo Crota, da Isonne in Muzzano, presidente; Ombretta Crota, da Isonne in Viganello, membro; entrambi con firma individuale.

9. November 1983
San Salvatore Public Relation SA, in **Massagno**, via **Miravalle 23** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 10. 1983. Scopo: la promozione di relazioni pubbliche per l'economia, l'industria e associazioni di categoria. Organizzazione di conferenze stampa e di seminari scientifici ed economici. Azioni di informazione e di formazione dell'economia e consulenze aziendali. La società può partecipare ad altre società o associazioni aventi scopo analogo. Capitale: fr. 51 000, diviso in 102 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean Etienne (Stephan) Nussbaumer-Locher, da Liesberg in Massagno.

9. November 1983
Typo Offset Aurora S.A., precedentemente a **Lugano**, tipografia, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1982, n. 107, p. 1517). Nuova sede: **Canoobbio**, via **S. Zeno**. Statuto modificato: 8. 11. 1983.

9. November 1983
Trademeat S.A., in **Lugano**, commercio di carne, ecc. (FUSC del 29. 9. 1983, n. 227, p. 3367). Danica Zanzi, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Fabrizio Vacchini, da c in Ascona.

9. November 1983
Rotiplan S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 8. 1973, n. 187, p. 2259). Dott. Dino Poggioni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Fausto Ortelli, da e in Viganello. Nuovo recapito: via **F. Soave 2**, c/o Dott. Fausto Ortelli.

9. November 1983
Gütschi S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 6. 1980, n. 139, p. 2065). Dott. Dino Poggioni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Walter Fröh, da Berna e Mogelsberg in Carabba, presidente; Dott. Fausto Ortelli, da e in Viganello, membro; Giorgio Capietti, di nazionalità italiana in Pazzallo, membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: piazza **Monte Ceneri 11**, c/o Valuffè S.A.

9. November 1983
Hanbau S.A., in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 6. 10. 1981, n. 231, p. 3137). Nuovo recapito: via **Dufour 1**, c/o Dante Sabbadini.

9. November 1983
Gilema S.A., in **Lugano**, lavori edili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1983, n. 255, p. 3757). Stefano Mazzucchelli, presidente, è ora domiciliato a Lugano.

9. novembre 1983
Sciagrilla S.A., in **Gentilino**, gestione di imprese teatrali, ecc. (FUSC del 3. 11. 1983, n. 257, p. 3789). Procura individuale è stata conferita a: Daniele Pillot, di nazionalità francese in Lodrino.

9. novembre 1983
Peter Hand S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 2. 1983, n. 47, p. 661). Ettore Talleri, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

9. novembre 1983
Gardilla Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). Dott. Tito Tetamanti, già presidente, e Giangiorgio Spiess, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. La società è attualmente priva di amministrazione.

9. novembre 1983
Behideo S.A., in **Lugano**, registrazioni di suoni, ecc. (FUSC del 30. 7. 1979, n. 175, p. 2438). Nuova ragione sociale: **F. M. Food Machinery S.A.** Nuovo scopo: importazione, esportazione, commercio all'ingrosso e al dettaglio di macchinari e equipaggiamenti in genere per industrie alimentari e affini. La società può assumere rappresentanze nel ramo, nonché interessenze e partecipazioni in altre società o imprese aventi scopo analogo. Statuto modificato: 8. 11. 1983.

9. novembre 1983
Kalidia S.A., in **Lugano**, amministrazione di beni mobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1983, n. 182, p. 2754). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e locazione di ristoranti e alberghi in generale; in particolare l'affitto e noleggio di mobili, suppellettili e arredamento per esercizi pubblici. La società potrà partecipare a imprese similari. Statuto modificato: 8. 11. 1983.

9. novembre 1983
Fin-Terziario Leasing S.A., in **Lugano**, via **Balestra 9** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 11. 1983. Scopo: finanziare, sotto forma di leasing finanziario, industriale e immobiliare, mediante partecipazioni o crediti. Investire i propri attivi in un numero illimitato di aziende che non formano fra di loro e con la società finanziaria una unità economica. Può trattare titoli, gestire società finanziarie, commerciali e immobiliari, partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Può ricevere depositi in valuta; scontare cambiali, altri effetti di commercio e crediti; accordare sovvenzioni e aprire crediti; accordare mutui ipotecari; prestare garanzie e cauzioni, consentire anticipazioni su merci; custodire e amministrare titoli e valori; eseguire incassi e operazioni di cambi; comperare e vendere titoli, valori, merci e immobili; gestire patrimoni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 1 000 000, diviso in 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate, e 190 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, liberate per fr. 200 000. Le azioni nominative da fr. 100 sono privilegiate in quanto al diritto di voto. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Giordano Righini, da e in Lugano, presidente; Gianpaolo Cicci, di nazionalità italiana in Mendrisio, membro, e Nello Lavio, da Arogno in Coldrerio, membro; tutti con firma individuale.

9. novembre 1983
IRA Chemie S.A., precedentemente a **Mendrisio**, apparecchiature per l'industria chimica, ecc. (FUSC del 14. 4. 1975, n. 85, p. 966). Nuova sede: **Lugano**, via **Corvino 22c**, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Gastaldi Research SA**. Nuovo scopo: la ricerca e lo sviluppo di nuove tecnologie, la loro brevettazione, nonché il finanziamento di dette attività. La produzione e il commercio di invenzioni, di prodotti e tecnologie. L'amministrazione, la gestione e la consulenza in materia brevettuale e in genere nella gestione di produzioni industriali soggette a licenza di fabbricazione. Lo statuto originale del 21. 3. 1975 è stato modificato il: 28. 10. 1983. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri: Francesco Gastaldi, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Erich Stockli, da Luthern in Novazzano, già segretario, ora vice-presidente; Giuseppe Casé, da e in Massagno, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente. Carlo Ruchti, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

9. novembre 1983
Studio serigrafico Marlin di Costa e Baruscotti, in **Lugano**, via **Dufour 16**. Società in nome collettivo con inizio il 1. 11. 1983, tra Rino Costa, da Russo in Lugano, e Roberto Baruscotti, da Monte Carasso in Caslano. Scopo: stampe pubblicitarie e serigrafia.

9. novembre 1983
Fumagalli Moda S.A., in **Lugano**, abbigliamento, ecc. (FUSC del 2. 8. 1982, n. 176, p. 2502). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fabio Fumagalli, già amministratore unico, ora presidente; Jacqueline Fumagalli, da Lugano in Muzzano, membro; entrambi con firma individuale.

9. novembre 1983
Novastrada S.A., in **Lugano**, costruzioni in genere, ecc. (FUSC del 5. 1. 1983, n. 3, p. 35). La firma di Philippe Pot è estinta. Walo Bertschinger, vice-presidente, è ora domiciliato a Zurigo.

9. novembre 1983
Origlio Country Club S.A., in **Origlio**, immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1983, n. 248, p. 3657). Frederic Henry Choppin, Heinz Stamm e Hannes Imboden, membri, hanno ora firma collettiva a due con il presidente o con il membro Hans N. Zemp.

Ufficio di Mendrisio

9. novembre 1983
Tecterm di Angelo e Francesco Grisoni, in **Chiasso**, società in nome collettivo, ufficio tecnico per risanamento termico, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 12. 1982, n. 291, p. 3990). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

9. novembre 1983
Inlat AG, precedentemente in **Coira** (FUSC del 26. 4. 1983, n. 95, p. 1389). Modifica statuti: 4. 10. 1983. Nuova ragione sociale: **Inlat S.A.** Nuova sede: **Chiasso**. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e l'effettuazione di operazioni commerciali di qualsiasi natura. Gli statuti originali sono in data 19. 2. 1964, modificati il 12. 4. 1983. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Ettore Abeltino, da e in Chiasso, presidente, con firma individuale; Pierangelo Cavadini, da Russo in Vercallo, e Renzo Vitulo, cittadino italiano in Binago (I), membri, con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: via **Grotti 3**, 6830 Chiasso.

9. novembre 1983
Nora Travella, in **Coldrerio**. Titolare della ditta individuale è Nora Travella, da Muggio in Coldrerio. Gestione stazione Oasi-Sud, rifornimento benzina, negozio generi di confine e caffè-bar, Via Cantonale, 6877 Coldrerio.

9 novembre 1983

Immobiliare Punta di Diamante Alfa S.A., précédemment en **Lugano** (FUSC du 11. 6. 1979, n. 133, p. 1858). Modification statuts: 4. 11. 1983. Nouvelle adresse: C h i a s s o. Scopes: l'acquisition, la vente, la location, la construction, le financement, le développement et la gestion d'immobiliers ou de terrains ou de locaux accessoires. En particulier la société entend acquiesce la part. n. 32 et 33 RFD di Chiasso en raison de la mété et per il prezzo di fr. 600 000. Gli statuti originali sono in data 24. 11. 1971 con ultima modificazione in data 17. 5. 1976. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuelle è Valentino Ostinelli, da e in Rancate. Germano Alberti, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

9 novembre 1983

Immobiliare Punta di Diamante Beta S.A., précédemment en **Lugano** (FUSC dell'11. 6. 1979, n. 133, p. 1858). Modification statuts: 4. 11. 1983. Nouvelle adresse: C h i a s s o. Scopes: l'acquisition, la vente, la location, la construction, le financement, le développement et la gestion d'immobiliers ou de terrains ou de locaux accessoires. En particulier la société entend acquiesce la part. n. 32 et 33 RFD di Chiasso en raison de la mété et per il prezzo di fr. 600 000. Gli statuti originali sono in data 24. 11. 1971 con ultima modificazione in data 5. 9. 1975. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuelle è Valentino Ostinelli, da e in Rancate. Germano Alberti, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 novembre 1983

Confédération des eaux du village de Château-d'Oex, à Château-d'Oex, société coopérative (FOSC du 16. 9. 1982, no 220, p. 3116). Le président Fernand Rosat est décédé; sa signature est radiée. André-Philippe Chaboz est nommé président. Pierre Henchoz est nommé vice-président. Nouveau membre: Samuel Morier, de et à Château-d'Oex (LesMoullins). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 novembre 1983

Comapa S.A. Société Immobilière, à Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 novembre 1983. But: affaires immobilières et participations. Achat, pour le prix accepté de fr. 367 500, selon convention du 4 novembre 1983, de la parcelle 2030 de la commune de Pully, chemin de Villardiez 9 et avenue des Alpes 12. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Eugène Mathis, de Wolfenschiessen, à Lutry, est seul administrateur signant individuellement. Bureau: Grand'Rue 30.

9 novembre 1983

Mme S. Noverraz, à Cully, Café Fédéral (FOSC du 11. 2. 1960, p. 501). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 novembre 1983

José Noverraz, à Cully. Titulaire: José Noverraz, de et à Cully. Exploitation du Café Fédéral. Rue du Temple.

Bureau d'Echallens

9 novembre 1983

A. Merminod, précédemment à Renens, commerce de tapis, etc. (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1236). La maison a transféré son siège à Fe y et a modifié son genre d'affaires comme suit: vente d'armoiries et d'étains. Le chef de la maison est André Merminod, d'Essertines-sur-Rolle, désormais à Fe y.

Bureau de Lausanne

Rectification

Krüger & Co, succursale de Lausanne, à Lausanne, assèchement, assainissement et représentation technique dans le domaine du bâtiment, société en commandite (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3805), avec siège principal à Degersheim. Adresse exacte de la succursale: route d'Oron 6 (et non route de Berne 6, comme inscrit).

8 novembre 1983

S.I. Route d'Oron Nos 13 et 15, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2802). Statuts modifiés le 7 novembre 1983. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

8 novembre 1983

Maurice Hildenbrand, à Lausanne, rue Centrale 23. Titulaire: Maurice Hildenbrand, de Lausanne, à Mex VD. Signature individuelle est confiée à Lina Hildenbrand, de Lausanne, à Mex VD. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: La Chaumière.

8 novembre 1983

Vernancia S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2801). Antonio Barcherini et Pierre-Michel Bonvin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

8 novembre 1983

Spagnol Denis & Froehly S.A., à Renens, fabrication, commerce et représentation de constructions métalliques (FOSC du 24. 2. 1981, p. 590). Denis Spagnol n'est plus administrateur. Philippe Mercier n'est plus conseil légal (395 CC) de Denis Spagnol. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Matile, de et à Lausanne, président, et Fernand Pfefferlé, de Sion, à Lausanne, secrétaire.

8 novembre 1983

Société du journal Le Radio, à Lausanne, société anonyme, publication du journal «Radio-TV-Je Vois Tout» (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1199). Charles Gillieron et Jean-Pierre Méroz ne sont plus administrateurs. L'administrateur Jacques Morier-Genoud est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Nouvelle administratrice sans signature: Marie-Françoise Bouille, de Muriaux, à Neuchâtel.

8 novembre 1983

Les Hauts de Belmont S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3378). Dissolution: 24 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Les Hauts de Belmont S.A. en liquidation, par l'administratrice Christine Bayat, nommée liquidatrice, avec signature individuelle.

8 novembre 1983

Revêtements de sols Gloor Frères S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1981, p. 350). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Imbert, de Genève, à Villars-sur-Glâne.

8 novembre 1983

Immecc S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 10, chez Rentimob Lausanne S.A.

8 novembre 1983

Florence Steigmeier, à Lausanne, commerce de parfumerie et articles de fantaisie à l'enseigne «Parfumerie du Théâtre» (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1776). Nouvelle adresse: galerie Saint-François B. Nouveau genre d'affaires: commerce de prêt-à-porter. Nouvelle raison de commerce. Griffe, Florence Steigmeier.

8 novembre 1983

Meubles Blécherette, Mme Binz, à Lausanne (FOSC du 26. 3. 1973, p. 802). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 novembre 1983

Mme E. Dalla Porta, à Lausanne, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Ruchonnet» (FOSC du 25. 5. 1970, p. 1189). La titulaire Elvira Dalla Porta est actuellement du Chenit, à Lausanne.

8 novembre 1983

Le Pic Epeiche S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 9. 1976, p. 2684). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 10, chez Rentimob Lausanne S.A. Statuts modifiés le 2 novembre 1983. Les 100 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Administration d'un ou de plusieurs membres.

8 novembre 1983

E.A.Z. Eparation Acti-zyme S.A., à Lausanne, exploitation de procédés, licences, brevets pour le traitement biologique, chimique et mécanique des pollutions de l'eau, de l'air et des nuisances en général (FOSC du 10. 10. 1983, p. 3490). Adresse du siège légal: avenue Juste-Olivier 2, chez Cofirel S.A. compagnie fiduciaire. Bureaux à Renens: rue de Lausanne 39.

8 novembre 1983

S.I. Chemin du Cerisier, à Lausanne (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317).

Société Immobilière «La Côte d'Azur», à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3957).

S.I. Les Iris Blancs S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818).

S.I. Plaisance-Floréal A, à Lausanne (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2586).

Société Immobilière «La Provence», à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3957).

S.I. Avenue d'Ouchy No 32, à Lausanne (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434).

société anonymes, opérations immobilières. Gérard Balestra n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Nafilyan, de Mühliethurnen, à Montreux.

9 novembre 1983

Merotec S.à.r.l., à Renens, fabrication et commerce de matériaux et produits techniques pour la construction (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1274). Nouvelle adresse: rue du Simplan 32 B-C. Statuts modifiés le 19 octobre 1983. Capital porté de fr. 20 000 à fr. 30 000. Nouvel associé-gérant avec signature collective à deux: Jean-Claude Kassel, de Vich, à Renens, pour une part de fr. 10 000.

9 novembre 1983

J.-C. Huber, radio TV, à Pully, avenue des Roses 10. Titulaire: Jean-Claude Huber, de Uesslingen, à Pully. Commerce, réparation et location d'appareils de radio et télévision.

9 novembre 1983

Publigadgets, Clausen & Buffly, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'articles publicitaires (FOSC du 16. 11. 1982, p. 3669). La société est dissoute et radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Publigadgets S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

9 novembre 1983

Publigadgets S.A., à Lausanne, rue Couchirard 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 novembre 1983. But: commerce et représentation, éventuellement fabrication, d'articles publicitaires. Apport selon bilan au 30 septembre 1983 et convention du 8 novembre 1983: actifs de fr. 206 390,05 et passifs de fr. 115 296,30 de la société en nom collectif «Publigadgets, Clausen & Buffly», à Lausanne, soit un actif net de fr. 91 093,75, accepté pour ce prix, dont fr. 88 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 90 000, divisé en 90 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Clausen, de Mühlebach, à Lutry, président; Daniel Buffly, de Monnaz, à Lausanne, et Bernard Cuhat, de et à La Sarraz; tous avec signature collective à deux.

9 novembre 1983

NSD New sound dimension S.A., à Lausanne, commerce, location et leasing d'articles électriques, électroniques et électro-acoustiques (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4045). Charles Rosset n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Georges Saliati est nommé délégué et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Monique Saliati, de Donatry, à Lausanne, secrétaire.

9 novembre 1983

Urbaco S.A., à Lausanne, consultations, études et exécutions de travaux d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 4. 5. 1972, p. 1144). Dissolution: 25 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Urbaco S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean-Pierre Cottier-Leanderson, actuellement nommé liquidateur avec signature individuelle.

9 novembre 1983

Noth S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 27. 1. 1983, p. 311). Nouvelle adresse: avenue Général Guisan 60A. Raymond Morand est actuellement à Pully.

9 novembre 1983

Bertoliti S.A., succursale de Crissier, fabrication, vente et pose de mosaïques, carrelages et revêtements (FOSC du 26. 8. 1981, p. 2737), avec siège principal à Meyrin. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

9 novembre 1983

Bureau Vaudois d'Adresses, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 1. 2. 1983, p. 359). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Raphy Darbellay, de Liddes, à Martigny.

9 novembre 1983

Diffusion publicitaire Jean-Jacques Luthi, à Lausanne (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1109). Nouvelle adresse: avenue de Provence 12.

9 novembre 1983

Jet Sélection S.A., à Crissier, commerce d'articles et vêtements de sport, articles de loisirs et fournitures pour cadeaux (FOSC du 4. 5. 1983, p. 1513). Statuts modifiés le 3 novembre 1983. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000.

9 novembre 1983

Société immobilière Pavement-Signal, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1978, p. 3358). Statuts modifiés le 25 octobre 1983. Administration d'un à 3 membres. Gustave Janin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 novembre 1983

Ch. Margot & Cie S.A., à Lausanne, commerce de produits en tabacs (FOSC du 29. 12. 1982, p. 4175). Par suite de transfert de son siège à Lutry (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3805), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

9 novembre 1983

Frisa engineering S.A., à Epalinges, prestations de services, consultations et expertises dans tous les domaines de la technique et des affaires (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3534). Hans Rieder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration d'Anne Vittone est éteinte.

Bureau de Nyon

9 novembre 1983

H. Buchner, précédemment à Coinsins, menuiserie (FOSC du 22. 11. 1978, p. 3618). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Vich. Adjonction à l'objet de l'entreprise: agencements de cuisines.

9 novembre 1983

Myrtha Graf, à Coppet, Grand-Rue. Titulaire: Myrtha Graf, d'Eggersriet, à Commugny. Salon de thé à l'enseigne «La Copétane».

9 novembre 1983

Charles Süess, à Coppet, Grand-Rue 34. Titulaire: Charles Süess, de Buttisholz, à Foenx. Boucherie-charcuterie.

9 novembre 1983

Quetzal Informatique, Brockway et Cie, à Nyon, chemin d'Eysins 42. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 7 novembre 1983. Associés: Christopher Brockway, de Grand-Bretagne, à Nyon, et Sophie Brockway, de Griseh, à Nyon. Analyse, programmation, documentation, réalisation et maintenance de projets, organisation, choix du matériel, définition des besoins et leur résolution; conseil et études pour direction d'entreprises; traduction de systèmes informatiques, documentation et programmes; représentation, commercialisation et services-conseils après-vente.

9 novembre 1983

Fidec S.A., à Nyon, promotion, financement de procédés et projets industriels, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1983, p. 151). Nouvelle raison sociale: Gidec S.A. Statuts modifiés en conséquence le 8 novembre 1983.

9 novembre 1983

Gérald Bussy, à Crans-près-Céligny, rue Artisans 7. Titulaire: Gérald Bussy, de Crissier, à Crans-près-Céligny. Carrosserie.

9 novembre 1983

Uramex AG, à Nyon, participations (FOSC du 22. 9. 1983, p. 3289). Guillermo Garcia Corral, administrateur, a également été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

9 novembre 1983

Georges Demierre, à Glând, Grand-Rue 77. Titulaire: Georges Demierre, de Montet (Glâne), à Glând. Installations électriques, courant fort et faible; vente d'appareils électro-ménagers.

9 novembre 1983

Créations MHM, Muller, Hyssek et Mettler, à Nyon, conseils esthétiques dans le domaine de l'horlogerie et de la bijouterie, société en nom collectif (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2351). L'associé Jörg Hyssek s'est retiré de la société; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle raison: Créations MHM, Mettler Hansjörg et Muller Daniel. Nouveau domicile: avenue Viollier 4. Les associés Hansjörg Mettler et Daniel Muller, inscrits, signent désormais individuellement.

9 novembre 1983

Société Immobilière Verdiau Vert, à Founex, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589). Statuts modifiés le 7 octobre 1983 sur des points non soumis à publication.

9 novembre 1983

PME-Informatique S.à.r.l., à Glând, rue du Jura 13, chez Joseph et Marianne Baetschmann. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 7 novembre 1983. But: assistance aux petites et moyennes entreprises en matière d'informatique. Capital social: fr. 20 000. Apport fait par Joseph Baetschmann, à Glând, selon bilan au 15 octobre 1983, de l'actif et du passif de l'entreprise personnelle, accusant un actif de fr. 25 567,20 (compte-courant, outils et instruments), et un passif de fr. 5567,20 (compte-courant), soit un actif net de fr. 20 000, apport fait et accepté pour ce montant; payé par la libération de la part de fr. 19 000 de Joseph Baetschmann, et de la part de Marianne Baetschmann de fr. 1000. Associés, nommés gérants avec signature individuelle: Joseph Baetschmann et Marianne Baetschmann, tous deux de Jonschwil, à Glând; le premier pour une part de fr. 19 000, et la deuxième pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

9 novembre 1983

Sapromat S.A., à Nyon, chemin Valmont 326, chez Michel Blank. Nouvelle société anonyme selon statuts du 9 novembre 1983. But: achat, vente, importation, exportation de tout matériel, de tous produits et pièces détachées dans les domaines de l'agriculture, de la maçonnerie, des travaux publics, des transports et de l'industrie de façon générale; courtage dans les domaines industriels et commerciaux. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Blank, président, et Marianna Blank, secrétaire, tous deux de Seelisberg, à Nyon; tous deux avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

9 novembre 1983

Combatiil S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 novembre 1983. But: commerce de produits techniques notamment dans le domaine de l'industrie des machines. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Medico, de Vouvry, à Vionnaz, est président, et Pierre Matthey-Pierret, du Locle, à Montreux, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Clarens, chemin du Pierrier 7, Fulvia C, Suite no 1.

9 novembre 1983

Savondes S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 25. 3. 1981, p. 933). Le président Jean-Pierre Muller, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Hanspeter Bitterli, de Wisen, à Pully, est président, signant collectivement à deux. L'administratrice Rosemarie Groppo se nomme maintenant Bitterli, originaire de Wisen (mariage); elle est domiciliée à Montreux. Changement de domiciles d'administrateurs: Heiner Haldemann, vice-président, actuellement à Montreux; Rudolf Studer, secrétaire, à Berne, et Kurt Bitterli, à Montreux.

9 novembre 1983

New Manhattan Productions, Ph. Martínez, à M o n t r e u x. Titulaire: Philippe Martínez, de Gessenay, à Montreux. Vente et location de matériel de discothèque. Rue du Lac 40, à Clarens.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

9. November 1983

Holzbearbeitungs AG Bitsch, Gattlen u. Schnydrig, in Bitsch (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4121). Rudolf Jullier, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. November 1983

Spycher Baunternehmung AG, Wiler (Lötschen), in Wiler (Lötschen) (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 432). Die Kollektivprokura von Kurt Nast ist erloschen.

Bureau de Sion

9 novembre 1983

Marcel Mounir, à M o l l e n s. Le chef de la maison est Mareel Mounir, de Miège, à Mollens. Exploitation du restaurant «La Mi-Côte».

9 novembre 1983

Cra S.A., à S i o n, éditions (FOSC du 20. 7. 1983, no 166, p. 2531).

Simon Derivaz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

9 novembre 1983

Service Club Furs S.A., à S i e r r e (FOSC du 14. 7. 1983, no 161, p. 2455). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 8. 11. 1983.

9 novembre 1983

Société Immobilière Chalet Catine Montana S.A., à Montana, commune de M o n t a n a (FOSC du 23. 7. 1979, no 169, p. 2356). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 octobre 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Chalet Catine Montana SA en liquidation, par Ulysse Lamont, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Walter Stern, président, décedé, et Yvon Rennggli, sont éteints et leur signature est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 novembre 1983

Pierre Hauser, à A u v e r n i e r, atelier de photographies industrielles et publicitaires (FOSC du 24. 11. 1980, no 276, p. 3841). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 novembre 1983

Rivarex S.A., à Saint-Aubin, commune de S t - A u b i n - S a u g e s, fabrication, achat, vente, importation, exportation d'articles et meubles tubulaires, etc. (FOSC du 5. 7. 1983, no 153, p. 2336). Par suite de démissions, Jean-Louis Wyss père, président, et Jürgen Chopard, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Daniel Prinçipi, jusqu'ici directeur général, devient président, avec signature individuelle; sa signature en tant que directeur général est radiée. Francis Baud, de Noiraigue, à Echallens, est nommé secrétaire avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

9 novembre 1983

Maurice Monnier fils, à C e r n i e r, terminage d'horlogerie (FOSC du 28. 8. 1959, no 199, p. 2404). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

9 novembre 1983

Pascal Prinçipi, précédemment à Marin, commune de M a r i n - E p a g n i e r, commerce de transports de marchandises (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à H a u t e r i v e - R o u g e s - T e r r e s 42.

9 novembre 1983

Patzé S. à r. l., à N e u c h â t e l, le soutien et la promotion de toutes les activités de la société «Les Maisons Patzé S.A.», aux Verrières, etc. (FOSC du 14. 10. 1982, no 239, p. 3278). La société anonyme «Patzé pour la valorisation du bois», à Malmedy-Bévercé (B), est entrée dans la société en qualité d'associée pour une part de fr. 2000. Le capital social a été ainsi porté de fr. 30 000 à fr. 32 000, il est actuellement divisé en 16 parts de fr. 2000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 14. 9. 1983.

Genève - Genf - Ginevra

8 novembre 1983

Atesa - Argraf SA, à C h è n e - B o u r g, tous produits de l'industrie graphique, etc. (FOSC du 3. 6. 1983, p. 1907). Georges Tochon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 novembre 1983

Badan, Tardivel et Cie SA, à G e n è v e, représentation et courtage de toutes marchandises, etc. (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). Nouvelle adresse: rue de Saussure 6, chez Philippe E. Courvoisier, avocat.

8 novembre 1983

Bior SA, à C a r o u g e, fabrication et distribution de produits diététiques et cosmétiques (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3939). Eric Dougoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne-Marie Dirand, de Bubikon, à Bernex, est administratrice unique avec signature individuelle.

8 novembre 1983

Brancaloni SA, à G e n è v e, exploitation d'un atelier de galvanisation, etc. (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement de Tribunal de première instance du 17. 10. 1983.

8 novembre 1983

Colvert SA, à G e n è v e, achat et vente de tous articles de sport, etc. (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123). Claude Breehühl et Bernard Laehenal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 novembre 1983

Du Pont de Nemours International SA, à C a r o u g e, participations, etc. (FOSC du 18. 3. 1983, p. 907). Jean Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Roger L. Moore, David Osberg et Michael T. Sharples sont radiés. Bruno Dängeli, de Neuenkirch, à Founex; Ursus Jaeggi, de Recherswil, à Confignon, et Helggard T. Raubenheimer, d'Afrique du Sud, à Johannesburg (République d'Afrique du Sud), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Johannes P. van Horek, des Pays-Bas, à Avusy, directeur.

8 novembre 1983

Ibex Trading and Investment SA, à G e n è v e, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3716). Nouvelle adresse: rue de la Cité 3, chez Jean Humbert-Prince.

8 novembre 1983

Infogestion SA, à G e n è v e, représentation de tous produits dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2802). Nouvelle adresse: rue des Voisins 2.

8 novembre 1983

Promokit SA, en liquidation, à M e y r i n, exportation de cuisines préfabriquées, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1584). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17. 4. 1983.

8 novembre 1983

Savema SA, à G e n è v e, étude et fabrication de prototypes dans le domaine de la mécanique, etc. (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). Roger Siffert n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bernard Bouchet sont radiés. Claude Graeppli, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 29, chez Rhône Consult SA.

8 novembre 1983

Alitalia-Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706), avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs d'Andrea Edoardo Abbate sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Aldo Lavatelli, d'Italie, à Zurich.

8 novembre 1983

SI Rue de Lyon 87-89, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1972, p. 628). Nouvelle raison sociale: SI Rue de Lyon 83. Statuts modifiés le 27. 10. 1983. Mareel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Werner Pluss, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 8, chez Pluss-Management SA.

8 novembre 1983

Sanjole SA, à G e n è v e, commerce de pierres précieuses (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1914). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sanjole SA, en liquidation. Liquidateur: Ronny Levi, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. La prouration de Lucien Sierro est radiée. Nouvelle adresse: rue de la Tour-de-l'Ilc 1, chez Ronny Levi, avocat.

8 novembre 1983

Compagnie financière pour l'administration et la gestion Confinigest SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 3. 1983, p. 848). Division des 50 actions de fr. 1000 nominatives en 100 actions de fr. 500; Capital porté de fr. 50 000 à fr. 450 000 par l'émission de 800 actions de fr. 500 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 26. 10. 1983. Administration: Jean-Luc Moser, maintenant à Genève, nommé président; S. Mary Hatton, de Grande-Bretagne, à Monaco, vice-présidente, et Grégoire P. Noverraz, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

8 novembre 1983

Buroroy Diffusion SA, à G e n è v e, boulevard James-Fazy 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1983. But: commerce, importation et exportation de tous meubles et matériel de bureau. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Suzanne Gudefin, de Bowil, à Genève, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice ou de Jean Gudefin, de France, à Genève, directeur. Prouration individuelle a été conférée à Gérard Fabrege, de France, à Viuz-en-Sallaz (F).

8 novembre 1983

Ipi Holding SA, à G e n è v e, route des Jeunes 9, chez Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1983. But: prise, administration et gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Giger, de Genève, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

8 novembre 1983

Frossard et Vuilleumier, à G e n è v e, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 12. 8. 1983, p. 2819). Chantal Vuilleumier n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Danielle Frossard reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: Danielle Frossard, à Genève.

8 novembre 1983

M. et Mme Fumasoli, à G e n è v e, rue de Coutance 25. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1983. Associés: Alain Fumasoli et Fabienne Fumasoli, tous deux de Vaglio, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Coutance».

8 novembre 1983

Högler et Pittet, à G e n è v e, boulevard du Pont-d'Arve 51. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1983. Associés: Hedwig Högler, de et à Genève, et Claude Alain Pittet, de Courrens, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Palais des Expositions».

8 novembre 1983

MK atelier graphique, Marie-Flore Koblet, à M e y r i n (FOSC du 22. 4. 1982, p. 1247). Nouveau siège: G e n è v e, rue du Stand 20.

8 novembre 1983

Yvette Nahmias, à G e n è v e, bijouterie (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). Nouvelle adresse: rue du Rhône 114.

8 novembre 1983

Kurt Probst, à G e n è v e, restaurant (FOSC du 28. 4. 1967, p. 1451). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 novembre 1983

Schönhaus et Pasquier, à G e n è v e, création et commerce de bijoux, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 6. 1982, p. 1968). Nouveau siège: C a r o u g e - G E, rue des Noirettes 32.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.-, vom 5. April 1976, Beleg 2356, lautend zugunsten des Max Staub, haftend im 12. Rang auf der Besetzung Wyssweg 4, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1788, Kreis IV, des Hans von Wursterberger, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (16681)

3011 Bern, den 9. November 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 56 000.-, vom 30. Juni 1924, Beleg II/859, haftend im 1. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 25 000.-, vom 6. September 1928, Beleg II/6063, haftend im 2. Rang;

beide Titel lautend zugunsten der Marie Escher-Mützenberg und haftend auf der Besetzung Brunnenstrasse 36a, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1093, Kreis IV, des Adolf Kurth, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (16691)

3011 Bern, den 9. November 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber der folgenden Namenobligationen:

a. Obligation Nr. 500 vom 8. Januar 1979, 3/4%, der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf Walter Isenschmid, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons Nr. 4 per 8. Januar 1983 und folgende;

b. Obligation Nr. 674 vom 8. September 1981, 6/8%, der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf Dora Isenschmid-Weg, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons Nr. 3 per 8. September 1983 und folgende;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (16701)

3011 Bern, den 9. November 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für Milija Stojanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, zurzeit in Münster, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:

Eine Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig zu 6/4% im Betrag von Fr. 8000.-, Nr. 672714, Ausgabedatum 9. November 1981, Verfalldatum 6. November 1985, ausgestellt auf den jeweiligen Inhaber.

Der Inhaber obigen Wertpapiers mit dazugehörendem Couponsbogen wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 und folgende des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier in der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (16792)

3930 Brig, den 14. November 1983

Der Richter II:
R. Schwery

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 210.005.201-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Allschwil, lautend auf Max Krummächer-Oberer, Allschwil.

Der unbekannt Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (16742)

4410 Liestal, den 10. November 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Der dreizeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 7. Oktober 1947, lastend auf GB Wangen bei Olten, Nr. 1204 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 4200.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank; Eigentümer der Liegenschaft ist von Wurnburg Anton, 1912, des Anton sel., Handwerker WO, von und in 4612 Wangen, Hinterbüchelstrasse 34. (242)

4600 Olten, den 19. Juli 1983

Der Amtserichtspräsident
von Olten-Gösgen

An den unbekannt Inhaber des Sparheftes der Aargauischen Kantonalbank, 4310 Rheinfelden, Nr. 24.305.42, im Betrage von Fr. 21 181.80, ergeht die Aufforderung, dieses innert 1 Jahr, d. h. bis zum 19. November 1984 dem Bezirksgeschicht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (16802)

4310 Rheinfelden, den 14. November 1983

Bezirksgericht Rheinfelden

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen am 1. Oktober 1941, haftend im 10. Rang auf den Grundstücken Nrn. 831, 822 und 1168, Feldmättli, Grundbuch Ruswil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefs wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1673²)

6210 Sursee, den 11. November 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 01-004.214-08 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 6185.60.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Mai 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1684²)

6301 Zug, den 14. November 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 433-502 757 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben durch die Filiale Basel-Gundeldingen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1119¹)

8004 Zürich, den 29. Juni 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nom., der Borsari & Meier AG, Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich, ohne Couponsbogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (62²)

8004 Zürich, den 5. September 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Anleiensobligation für Fr. 5000.- nom., 4/4%, Norges Hypothekforening for Noeringslivet Oslo 1978-93, Emission Nr. 11, 1/5000.- Nr. 896, mit Coupons per 9. Februar 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (63²)

8004 Zürich, den 5. September 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 5%, 1er rang, inscrite le 5 mai 1943, sous no 199 682 du registre foncier du district de Lausanne, grevant collectivement les parcelles suivantes: 965, feuille 24 du plan cadastral de la commune du Mont-sur-Lausanne, lieu dit En Budron; 1133, feuille 77 du plan cadastral de la commune du Mont-sur-Lausanne, lieu dit Grand-Mont; 1164 et 1166, feuille 79 du plan cadastral de la commune du Mont-sur-Lausanne, lieu dit Mandry, propriété de Lydie Vollenweider, au Mont-sur-Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (25²)

1003 Lausanne, le 19 juillet 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. Delachaux

Le détenteur des titres suivants:

10 actions Caisse d'Epargne et de Crédit, au porteur, nos 54812/817, 82604/605, 112444/45, avec coupons nos 13 et suivants attachés, de fr. 250.- nominal chacune, propriété de Mme Maria Levy, à Crissier, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1129¹)

1003 Lausanne, le 19 juillet 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. Delachaux

Le détenteur du titre suivant:

Certificat nominatif no 21, du 30 octobre 1979, au nom de Mlle Monique Emch, Modern City B, chemin du Grillon, à 1012 Pully-Lausanne, attestant la propriété de 21 actions au porteur de fr. 300.- chacune, entièrement libérées, nos 556 à 576, de Cité Moderne S.A. à Lausanne, représentant un appartement de trois pièces au 2e étage de l'immeuble B, sis au chemin du Grillon, est sommé de me le produire jusqu'au 19 avril 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (61²)

1003 Lausanne, le 13 septembre 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura del distretto di Leventina in relazione all'istanza 28/31 ottobre 1983, in applicazione degli art. 870/871 e ss CCS, 981, 982, 984 CO e 2b e 5 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 10 000.- + int. 7%, iscritta il 9 maggio 1978, DG 203, gravante la part. n. 602 in territorio di Anzonico, di proprietà Arturo Berta, in Anzonico, cartella ipotecaria andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1628¹)

6710 Faido, il 2 novembre 1983

Il pretore di Leventina:
Avv. Raimondo Peduzzi

La pretura del distretto di Leventina in relazione all'istanza 7/8 novembre 1983 e in applicazione degli art. 981 ss CO, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 018 492, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, agenzia di Airolo, il 20 giugno 1968, con un saldo attivo di fr. 58 510.85 a volerlo produrre a questa pretura, notificando eventuali sue pretese, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di annullamento. (1667²)

6760 Faido, il 9 novembre 1983

Il pretore di Leventina:
Avv. Raimondo Peduzzi

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/31 ottobre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

cartella ipotecaria al portatore di fr. 500 000.-, iscritta in 3° rango il 24 giugno 1974, doc. 5654;

cartella ipotecaria al portatore di fr. 500 000.-, iscritta in 4° rango il 24 giugno 1974, doc. 5657;

a carico della particella n. 1314 RFD Lugano, sezione Castagnola, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1665¹)

6900 Lugano, il 31 ottobre 1983

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Il detentore dei certificati azionari della Rocai SA, Roveredo GR:

n. 1 per 24 azioni di fr. 1000.-, numerate da 1-24;

n. 2 per 24 azioni di fr. 1000.-, numerate da 25-48;

n. 3 per 1 azione di fr. 1000.-, n. 49;

n. 4 per 1 azione di fr. 1000.-, n. 50;

è diffidato a voler produrre detti certificati presso la presidenza del Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR, entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento dei certificati stessi. (1683¹)

6535 Roveredo, il 14 novembre 1983

Il presidente
del Tribunale distrettuale Moesa:
Avv. Antonio Zandrilli

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Finantex AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Dezember 1983 beim Liquidator, Herrn Silvio Della Chiesa, Talweg 30, 6043 Adligenswil, anzumelden. (A1567¹)

6043 Adligenswil, den 9. November 1983

Der Liquidator

Remilha AG, Risch ZG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der «Remilha AG», Risch ZG, vom 9. November 1983 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 390 000.- durch Rückzahlung (Verrechnung) der 130 Aktien «B» herabzusetzen auf Fr. 260 000.- und die Statuten entsprechend zu ändern.

Den Gläubigern wird hierdurch bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Emanuel Grüninger, in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1578¹)

4052 Basel, den 15. November 1983

Die Verwaltung

Aktiengesellschaft zur Friedau, Chur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft zur Friedau, Chur, hat mit Beschluss vom 10. November 1983 die Fusion (Annexion) im Sinne von Art. 748 OR mit der Albert Joos AG, Chur, beschlossen. Aufgrund des auch von der Firma Albert Joos AG genehmigten Fusionsvertrages gehen Aktiven und Passiven der zu liquidierenden Aktiengesellschaft zur Friedau, Chur, auf die Albert Joos AG, Chur, über, und die Aktiengesellschaft zur Friedau geht als eigene juristische Person unter und wird im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht werden.

Die Gläubiger der Aktiengesellschaft zur Friedau, Chur, werden hiermit im Sinne von Art. 748 in Verbindung mit Art. 742 und 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahlung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei Dr. Peter Curdin Conrad, Notar, Arcas 22, Chur, anzumelden. (A 1592¹)

7000 Chur, den 10. November 1983

Aktiengesellschaft zur Friedau, Chur
Albert Joos AG, Chur

A.P. Glättli AG, Zürich und Dietlikon ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1600²)

8305 Dietlikon, den 11. November 1983

Die Liquidatoren

Rex AG Riehen, Riehen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rex AG Riehen, in Riehen, vom 8. November 1983 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Aeromsmith AG, Riehen, beschlossen. Gemäss Art. 748 OR übernimmt deshalb die Aeromsmith AG, Riehen, Aktiven und Passiven der Rex AG Riehen, gemäss Bilanz vom 31. August 1983.

Die Gläubiger der Rex AG Riehen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich bei der Aeromsmith AG, Am Auserberg 61, 4125 Riehen, anzumelden. (A1565¹)

4125 Riehen, den 8. November 1983

Für den Verwaltungsrat der
Aeromsmith AG: Paul Schmid

Exte AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 7. November 1983 sind Aktiven und Passiven der Firma Exte AG, mit Sitz in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Breitweg AG, mit Sitz in Zug, übergegangen, und die Exte AG hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Exte AG, Zug, ohne weiteres auf die Breitweg AG, Zug, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern der Exte AG steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Breitweg AG, Loretostrasse 1, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A1569²)

6300 Zug, den 9. November 1983

Breitweg AG, Zug

Warner-Lambert Company AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Warner-Lambert Company AG, Zug, wird das Grundkapital von Fr. 20 000 000.- auf Fr. 2 000 000.- herabgesetzt durch Verrechnung von 18 000 Aktien zu Fr. 1000.-, die zurückbezahlt werden sollen.

Durch den besonderen Revisionsbericht der Price Waterhouse & Co. im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1568¹)

6300 Zug, den 9. November 1983

Der Verwaltungsrat

Hoffman Air and Filtration Systems AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1983 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 1595²)

6300 Zug, den 11. November 1983

Dr. Johannes Müller

Intairdriil Services AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1566¹)

6301 Zug, den 15. November 1983

Intairdriil Services AG
Untere Altstadt 28, 6301 Zug**Carl Schill Finanz AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Hansjürg Brumann, Dolderstrasse 71, 8032 Zürich, anzumelden. (A1572¹)

8032 Zürich, den 5. November 1983

Der Liquidator:
Dr. H. Brumann**Ascot Kinobetriebe AG, Zürich
Max Koch Kino AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die beiden Gesellschafter haben die Fusion gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Aktiven und Passiven der Max Koch Kino AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 1. Januar 1983 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ascot Kinobetriebe AG übergegangen.

Die Gläubiger der Max Koch Kino AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche und Befriedigung oder Sicherstellung an die Betschon Treuhand AG, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. Sofern innert der gleichen Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Max Koch Kino AG auf die Ascot Kinobetriebe AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit nach ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1599²)

8048 Zürich, den 18. November 1983

Betschon Treuhand AG

Cité Grand Air en liquidation, Aigle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1983, l'assemblée a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Zwahlen et Mayr S.A., Les Isles, 1860 Aigle. (A 1601²)

1860 Aigle, le 18 novembre 1983

Le liquidateur:
Albin Carrel, Aigle**Redon Trading Corporation S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Gérald Schlaeppli, c/o Fiduciaria Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1001 Lausanne. (A1579¹)

1700 Fribourg, le 9 novembre 1983

Le liquidateur

Brise du Léman SA, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 11 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Nicolas Duruz, expert-comptable, à Genève, rue de Candolle 14. (A 1596²)

1200 Genève, le 11 novembre 1983

Le liquidateur

Filor SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1983, la société anonyme SI Montbrillant-Parc, à Genève, a décidé de reprendre par voie de fusion tous les actifs et passifs de la société anonyme Filor SA, à Genève. De par ladite fusion, Filor SA est dissoute.

La fusion intervient avec effet rétroactif au 1er juillet 1983.

Les créanciers de la société dissoute qui n'approuvent pas le changement de débiteur sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société anonyme reprenante, SI Montbrillant-Parc, qui fait élection de domicile à cet effet chez Fides Société Fiduciaire, Bleicherweg 33, 8002 Zurich. (A 1589²)

1200 Genève, le 11 novembre 1983

SI Montbrillant-Parc

Société Immobilière Les Grands-Chênes, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Michel Haessig, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, case postale 470, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 décembre 1983, sous peine de forclusion. (A 1588²)

1211 Genève, le 11 novembre 1983

Le liquidateur

Société Immobilière rue de Neuchâtel No 2, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue le Corbusier 8, c/o Monsieur Michel Francioli. (A 1587²)

1200 Genève, le 17 novembre 1983

Le liquidateur

Imforex S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A 1602²)

1005 Lausanne, le 11 novembre 1983

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire**Artifil S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième parution, en main du liquidateur, M. François Bérard, p.a. Institut Florimont, avenue du Petit-Lancy 37, 1213 Petit-Lancy. (A1571¹)

1213 Petit-Lancy, le 15 novembre 1983

Le liquidateur

Filatexa S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième parution, en main du liquidateur, M. François Bérard, p.a. Institut Florimont, avenue du Petit-Lancy 37, 1213 Petit-Lancy. (A1570¹)

1213 Petit-Lancy, le 15 novembre 1983

Le liquidateur

Quessirama S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 novembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Quessirama S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Giovanni Ghezzi, via Cattedrale 4, 6901 Lugano. (A1581¹)

6901 Lugano, il 9 novembre 1983

Il liquidatore:
Avv. Giovanni Ghezzi**Elegico-Engineering Contractors and Consultants SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dott. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A1580¹)

6901 Lugano, il 10 novembre 1983

La liquidatrice:
Fiduciaria Dott. Lips SA**Beagra S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Beagra S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signorina Anna Giorgetti, via al Forte 2, Lugano. (A 1590²)

6900 Lugano, l'11 novembre 1983

Il liquidatore:
Anna Giorgetti**Mercadil S.A. in liquidazione, Breganzona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 ottobre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidnam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1603¹)

6900 Lugano, il 18 novembre 1983

Il liquidatore:
Fidnam Fiduciaria S.A.**Grida per beneficio di inventario**

Istante: Monika Morganti-Dantlgraber, Lugano, rappresentata dall'Avv. Davide Gianinazzi, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Morganti Mario Romano, 1941, qdm. Piero Mario Francesco, attinente di Manno, già domiciliato a Carona, deceduto a Lugano il 1° settembre 1983.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Fabio Parini, via Ariosto 6, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto cominatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 1604²)

6900 Lugano, l'11 novembre 1983

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbezeichnungen» für Arzneistoffe können bei der Sektion Pharmazie des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» 1983, Vol. 37, Nr. 5, veröffentlicht wurden und gegen die bis 29. Februar 1984 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, avenue Appia, 1211 Genf, erhoben werden kann.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Section Pharmacie de l'Office fédéral de la santé publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» 1983, vol. 37, no 5, et contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, avenue Appia, 1211 Genève, jusqu'au 29 février 1984.

Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Sezione Farmacia dell'Ufficio federale della sanità pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

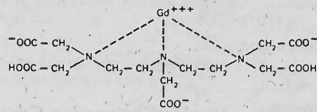
L'elenco, qui appreso contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS» 1983, vol 37, n. 5, contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 29 febbraio 1984 presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, avenue Appia, 1211 Ginevra.

Liste 50 - Liste 50 - Elenco 50

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

acidum gadopenteticum
acide gadopentétique

dihydrogèno [N,N-bis[bis(carboxyméthyl)amino] 2éthyl]glycinato(5-)]-gadolate(2-)
C₁₄H₂₈GdN₄O₁₀ 80529-93-7

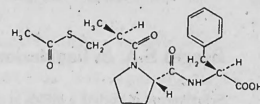


acidum octanoicum
acide octanoïque

acide octanoïque
C₈H₁₆O₂ 124-07-2
H₃C-(CH₂)₆-COOH

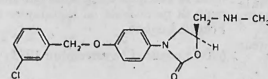
alacaprilum
alacépril

acide [[[acétylthio]-3 méthyl-2 propionyl-(S)]-1 pyrrolidinecarboxamide-2-(S)]-2 phényl-3 propionique (S)
C₂₃H₃₁N₃O₅S 74258-86-9



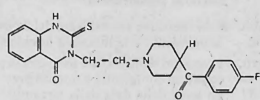
almoxatonum
almoxatone

(+)-[[[chloro-3 benzyloxy]-4 phényl]-3 [(méthylamino)méthyl]-5 oxazolidinone-2-(R)]
C₁₄H₁₅ClN₂O₂ 84145-89-1



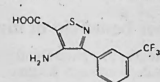
altanserinum
altansérine

[[[fluoro-4 benzoyl]-4 pipéridino]-2 éthyl]-3 thioxo-2 dihydro-2,3,1H-quinazolinone-4
C₂₁H₂₁FN₃O₂S 76330-71-7



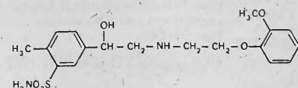
amflutizolum
amflutizole

acide amino-4 [(trifluorométhyl)-3 phényl]-3 isothiazolecarboxylique-5
C₁₁H₇F₃N₂O₂S 82114-19-0



amosulalolum
amosulalol

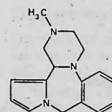
[hydroxy-1 [[[méthoxy-2 phénoxy]-2 éthyl]amino]-2 éthyl]-5 méthyl-2 benzène-sulfonamide (RS)
C₁₄H₁₈N₂O₅S 85320-68-9



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

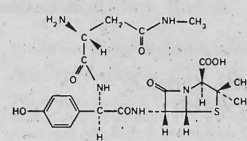
aptazapinum
aptazapine

méthyl-2 tétrahydro-1,3,4,14b,2H,10H-pyrazino[1,2-a]pyrrolo[2,1-c][benzodiazépine-1,4] (RS)
C₁₄H₁₄N₄ 71576-40-4



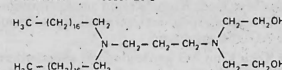
asopoxicillinum
asopoxicilline

acide [[amino-2 (méthylcarbamoyl)-3 propionamido-(R)]-2 (hydroxy-4 phényl)-2 acétamido-(R)]-6 diméthyl-3,3-oxo-7 thia-4-aza-1 bicyclo[3,2,0]heptanecarboxylique-2 (2S,5R,6R)
C₂₁H₂₇N₅O₅S 63358-49-6



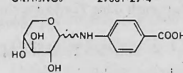
avidinum
avidine

[[[dioctadécylamino]-3 propyl]imino]-2,2' diéthanol
C₃₂H₆₆N₂O₂ 35607-20-6



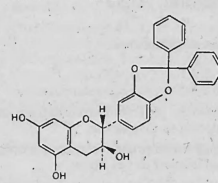
benaxibinum
benaxibine

acide [D-xylopyranosylamino]-4 benzoïque
C₁₃H₁₅NO₅ 27661-27-4



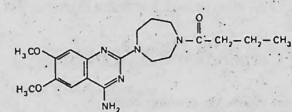
bencianolum
bencianol

[[[diphénylméthylène]dioxyl]-3,4 phényl]-2 chromannetriol-3,5,7-(2R,3S)
C₂₄H₂₄O₄ 85443-48-7



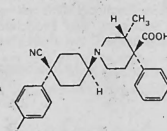
benazapinum
benazosine

(amino-4 diméthoxy-6,7 quinazolinyl)-2)-4 butyryl-1 hexahydro 1H diazépina-1,4
C₂₄H₂₇N₃O₂ 80755-51-7



cabastinum
cabastine

acide (±)-[cyano-4 [(fluoro-4 phényl)-4 cyclohexyl-cis]-1 méthyl-3 phényl]-4 pipéridinecarboxylique-4- trans
C₂₄H₂₈FN₂O₂ 79449-98-2

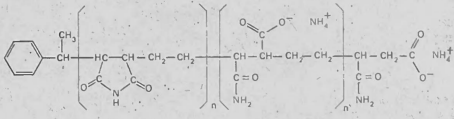


Dénomination commune internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

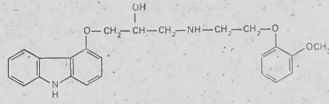
carbetimerum
carbetimère

produit de réaction de l'ammoniaque sur un copolymère d'anhydride maléique et d'éthylène
C₂₂H₃₀N₂O₃



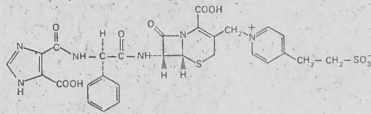
carvedilolum
carvédilol

[[[carbazolyl-4]oxy]-1-[[méthoxy-2-phénoxy]-2-éthyl]amino]-3-propanol-2-(RS)
C₂₄H₂₆N₂O₄



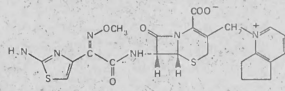
cefpiplomolum
cefpiplomole

[[[carboxy-2-[[carboxy-5-1H-imidazolecarboxamido-4]-2-phényl-2-acétamido-(R)]-7-oxo-8-thia-5-aza-1-bicyclo[4.2.0]octane-2-yl-3-(6R,7R)]méthyl]-1-pyridinio-4]-2-éthanesulfonate
C₂₃H₂₈N₆O₈S₂



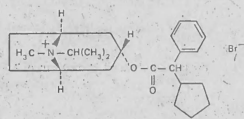
ceftiopromolum
ceftioprome

[[amino-2-thiazolyl-4]-2-(méthoxyimino)-2-acétamido-[Z]-7-[[dihydro-6,7,5H-cyclopenta[b]pyridino]méthyl]-3-oxo-8-thia-5-aza-1-bicyclo[4.2.0]octane-2-carboxylate-2 (6R,7R)
C₂₃H₂₈N₆O₈S₂



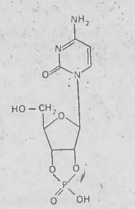
ciclotropium bromidum
bromure de ciclotropium

bromure de (cyclopentyl-2-phényl-2-acétoxy (RS))-3-iso-propyl-8-méthyl-8-azonia-8-bicyclo[3.2.1]octane-1(R,3;5,8)
C₂₄H₃₈N₂O



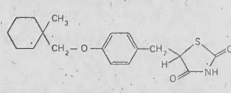
cifostodinolum
cifostodine

hydrogénéophosphate-2'3' de cytidine
C₁₃H₁₉N₅O₈P



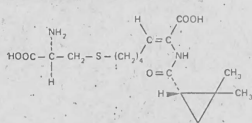
ciglitazonolum
ciglitazone

[[[méthyl-1-cyclohexyl]méthoxy]-4-benzyl]-5-thiazolidinedione-2,4 (RS)
C₁₈H₂₅N₂O₃S



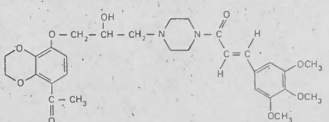
clastatinolum
clastatine

acide [[amino-2-carboxy-2-éthyl-(R)]thio]-7-(diméthyl-2,2-cyclopropanecarboxamido-(S))-2-heptène-2-oxue-(Z)
C₁₄H₂₃N₃O₃S



cinepaxadilolum
cinepaxadil

[[[scátyl-8-dihydro-2,3-benzodioxine-1,4-yl-5]oxy]-3-hydroxy-2-propyl]-4-(diméthoxy-3,4,5-cinnamoyl)-1-pipérazine
C₃₁H₃₈N₂O₆

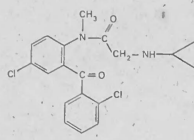


Dénomination commune internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

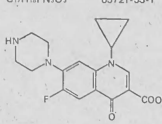
ciprazafonum
ciprazafone

chloro-4'-(chloro-2-benzoyl)-2-(cyclopropylamino)-2-N-méthyl-acétanilide
C₁₈H₁₇Cl₂N₂O



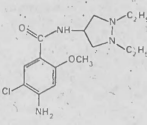
ciprofloxacinum
ciprofloxacine

acide cyclopropyl-1-fluoro-6-oxo-4-(pipérazinyl)-7-dihydro-1,4-quinoléinecarboxylique-3
C₁₇H₁₄F₂N₂O₃



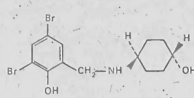
dazopridolum
dazopride

amino-4-chloro-5-N-(diéthyl-1,2-pyrazolidinyl-4)-méthoxy-2-benzamide
C₁₈H₂₂ClN₄O₂



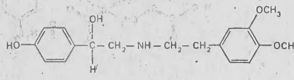
dembroxolum
dembroxol

[[dibromo-3,5-hydroxy-2-benzyl]amino]-4-cyclohexanol-trans
C₁₃H₁₉Br₂NO



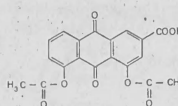
dénopaminolum
dénopamine

[-][[diméthoxy-3,4-phényl]-2-éthyl]amino]-2-(hydroxy-4-phényl)-1-éthanol-(R)
C₁₈H₂₃NO



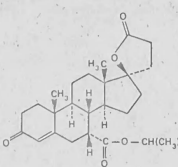
diacéreinolum
diacéarine

acide diacétoxy-4,5-dioxo-9,10-dihydro-9,10-anthracénaicarboxylique-2
C₁₄H₈O₆



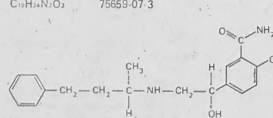
dicérenonolum
dicérenone

(isopropoxycarbonyl)-7α-oxo-3,17α-prégnane-4-carbolactone-21(17)
C₂₈H₄₄O₅



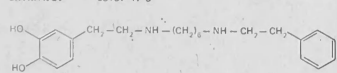
dilvalolum
dilvalol

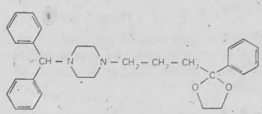
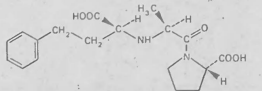
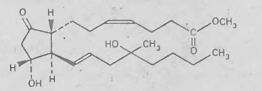
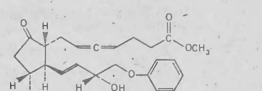
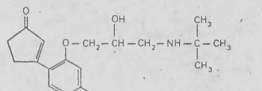
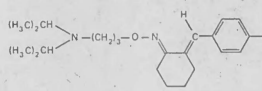
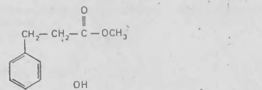
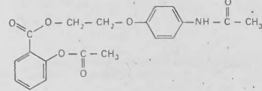
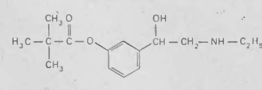
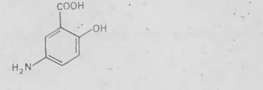
[-]-hydroxy-2-[hydroxy-1-[[méthyl-1-phényl-3-propyl-(R)]amino]-2-éthyl-(R)]-5-benzamide
C₁₈H₂₃N₂O₃

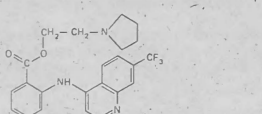
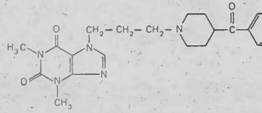
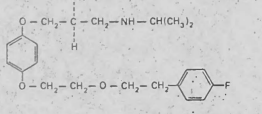
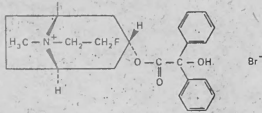
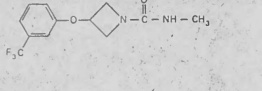
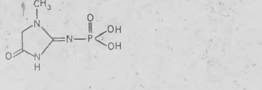
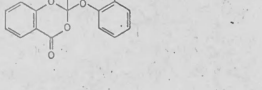
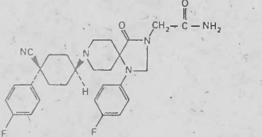
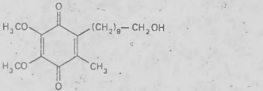


dopexaminolum
dopéxamine

[[[[[phényl-2-éthyl]amino]-6-hexyl]amino]-2-éthyl]-4-pyrocatechol
C₂₂H₂₇N₂O₂

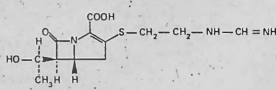


Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
dotarizinum dotarizine	(diphénylméthyl)-1 [(phényl-2 dioxotanne-1,3 yl-2)-3 propyl] 4 pipérazine C ₂₄ H ₂₄ N ₂ O 84625-53-2 
enalaprilatum énalaprilate	acide [(carboxy-1 phényl-3 propyl-(S))amino]-2 propionyl-(S)-1 pyrrolidinecarboxylique-2-(S) C ₂₀ H ₂₄ N ₂ O ₅ 76420-72-9 
enisoprostum enisoprost	[hydroxy-3 (hydroxy-4 méthyl-4 octène-1 yl-(E)-(4RS))-2 oxo-5 cyclopentyl-(1R,2R,3R')]-7 heptène-4 oate-(Z) de méthyle C ₂₄ H ₃₈ O ₅ 81026-63-3 
enprostium enprostil	[hydroxy-3 (hydroxy-3 phénoxy-4 butène-1 yl-(E)-(3R'))-2 oxo-5 cyclopentyl-(1R,2R,3R')]-7 heptène-4 oate-(Z) de méthyle C ₂₄ H ₃₈ O ₅ 73121-56-3 
ericofolum ericolol	[[[tert butylamino]-3 hydroxy-2 propoxy] 2 chloro-4 phényl]-3 cyclopentène-2 one-1-(RS) C ₁₈ H ₂₄ ClN ₂ O 85320-67-8 
erocalcinum erocalcine	[(chloro-4 benzylidène)-2 cyclohexanone-(E)]-[O-[[diisopropylamino]-3 propyl] oxime-(E)] C ₂₄ H ₃₄ ClN ₂ O 85750-36-5 
esmololum esmolol	(+)-[[hydroxy-2 (isopropylamino)-3 propoxy] 4 phényl]-3 propionate de méthyle C ₂₄ H ₃₄ NO ₅ 84057-94-3 
etersalatum etersalate	acétoxy-2 benzoate de (acétamido-4 phénoxy)-2 éthyle C ₁₈ H ₁₉ NO ₆ 62952-61-4 
etilefrini pivalas pivalate d'étiléfrine	diméthyl 2,2 propionate d'[[éthylamino]-2 hydroxy-1 éthyl]-3 phénylie-(RS) C ₁₈ H ₂₃ NO ₃ 85750-39-6 
fisalaminum fisalamine	acide amino-5 hydroxy-2 benzoïque C ₇ H ₇ NO ₃ 89-57-6 

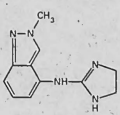
Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
florfeninum florfenine	[[[trifluorométhyl]-7 quinoilyl-4] amino]-2 benzoate de (pyrrolidiny-1)-2 éthyle C ₂₃ H ₁₈ F ₃ N ₂ O ₂ 63363-73-0 
fluprofyllinum fluprofylline	[[[fluoro-4 benzoyl]-4 pipéridino]-3 propyl]-7 diméthyl-1,3 dihydro-3,7 1H-purinedione-2,6 C ₂₇ H ₂₈ F ₂ N ₄ O ₂ 65118-43-0 
flusoxololum flusoxolol	[[[fluoro-4 phényl]-2 éthoxy]-2 éthoxy]-4 phénoxy]-1 (isopropylamino)-3 propanol-2-(S) C ₂₄ H ₃₀ FNO ₄ 84057-96-5 
flutropii bromidum bromure de flutropium	bromure de (benzilyloxy)-3 (fluoro-2 éthyl)-8 méthyl-8 azonia-8 bicyclo[3.2.1]octane-(1R,3R,5S,8R) C ₂₄ H ₂₈ BrFNO 63516-07-4 
fluzinamidum fluzinamide	N-méthyl [(trifluorométhyl)-3 phénoxy]-3 azétidinecarboxamide-1 C ₁₄ H ₁₄ F ₃ N ₂ O ₂ 76263-13-3 
foefocreatinum fosfocréatine	acide N-[(méthyl-1 oxo-4 (imidazolidinylidène)-2) phosphoramidique C ₄ H ₈ N ₄ O ₄ P 5786-71-0 
guaimesalum guaimésal	(méthoxy-2 phénoxy)-2 méthyl-2,4H-benzodioxanne-1,3 one-4-(RS) C ₁₈ H ₁₆ O ₃ 81674-79-5 
hyalosidasum hyalosidase	hyaluronoglucosaminidase ou E.C. 3.2.1.35 37326-33-3
icospiramidum icospiramide	(±)-[[cyano-4 (fluoro-4 phényl)-4 cyclohexyl-cis]-8 (fluoro-4 phényl)-1 oxo-4 triaza-1,3,8 spiro[4.5]décyl-3]-2 acétamide C ₂₄ H ₂₄ F ₂ N ₄ O 73443-96-3 
idebenonum idebénone	[hydroxy-10 décyl]-2 diméthoxy-5,6 méthyl-3 benzoquinone-1,4 C ₁₈ H ₁₆ O ₃ 56188-27-3 

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

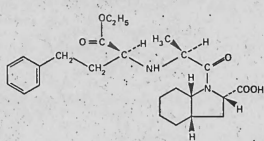
imipenem
imipénem



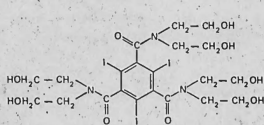
indanidinium
indanidine



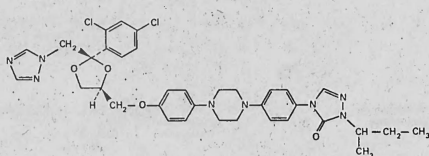
indolaprilum
indolapril



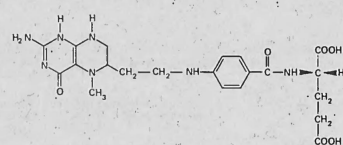
iosimidum
iosimide



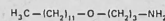
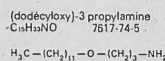
itraconazolium
itraconazole



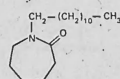
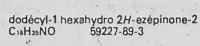
ketotrexatum
kétotrexate



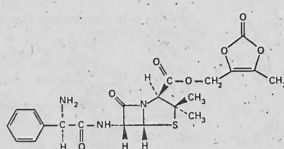
laurixaminum
laurixamine



lauricapramum
lauricapram

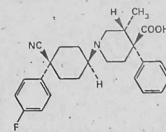


lenampicillinum
lénampicilline

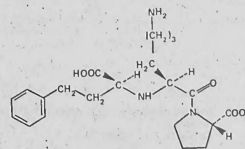


Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

levocabastinum
lévocabastine

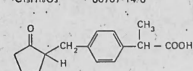


lisinoprilum
lisinopril



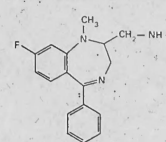
loxoprofenum
loxoprofène

acide [[(oxo-2 cyclopropyl)méthyl]-4 phényl]-2 propionique-(RS,RS/RS,SR)
C₁₄H₁₆O₃ 68767-14-6



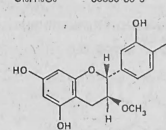
lufuredomum
lufuredom

N-[[fluoro-8 méthyl-1 phényl-5 dihydro-2,3,1H-benzodiazépine-1,4 yl-2] méthyl] furamide-3 (RS)
C₂₁H₂₂FN₂O₂ 85118-42-9



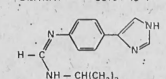
mecladanolium
mécladanol

[dihydroxy-3,4 phényl]-2 méthoxy-3 chromannediol-5,7-(2R,3S)
C₁₆H₁₆O₆ 65350-86-9



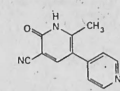
mifentidinum
mifentidine

N-[[1H-imidazolyl-4]-4 phényl] N'-isopropyl formémidine
C₁₃H₁₆N₄ 83184-43-4



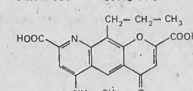
mirinonum
mirinone

méthyl-2 oxo-6 dihydro-1,6 bipyridine-3,4' carbonitrile-5
C₁₂H₁₀N₂O 78415-72-2



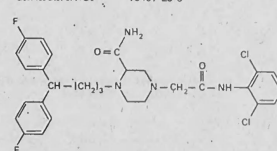
minocromilum
minocromil

acide (méthylamino)-6 oxo-4 propyl-10 4H-pyranoc[3,2-g]quinoléinédicarboxylique-2,8
C₁₈H₁₈N₂O₆ 85118-44-1



miolafazinum
miolafazine

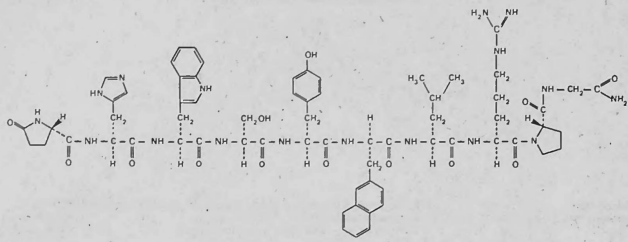
[bis(fluoro-4 phényl)-4,4 butyl]-1 [[dichloro-2,6 phényl]carbamoyle]méthyl]-4 pipérazinocarboxamide-2 (RS)
C₂₈H₃₀Cl₂F₄N₂O₂ 73467-23-5



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

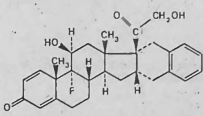
nafarelinum
nafaréline

(oxo-5 L-prolyl)-L-histidyl-L-tryptophyl-L-séryl-L-tyrosyl-[[naphthyl-2]-3-D-alanyl]-L-leucyl-L-arginyl-L-prolyl-glycinamide
C₂₄H₃₂N₁₀O₁₃ 76932-56-4



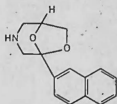
naflorcortum
naflorcort

fluoro-9 dihydroxy-11β/21 dihydro-1',4' 2βH-naphtho[2,3':16,17]prégnadiène-1,4 dione-3,20
C₂₇H₃₄FO₄ 59497-39-1



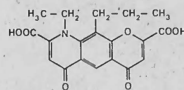
nafoxadolium
nafoxadol

(naphthyl-2)-5 dioxo-6,8 aza-3 bicyclo[3,2,1]octane
C₁₈H₁₅NO₂ 84145-90-4



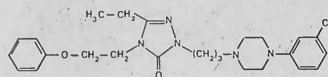
nedocromilium
nedocromil

acide éthyl-9 dioxo-4,6 propyl-10 dihydro-6,9 4H-pyranno[3,2-g]quinoléinédicarboxylique-2,8
C₁₈H₁₅NO₇ 69049-73-6



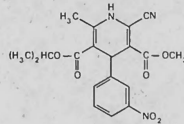
nefazodonum
nefazodone

(((chloro-3 phényl)-4 pipérazinyl-1)-3 propyl)-2 éthyl-5 (phénoxy-2 éthyl)-4 dihydro-2,4 3H-triazole-1,2,4 one-3
C₂₄H₂₂ClN₅O₂ 83366-66-9



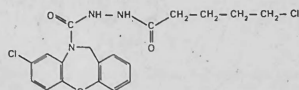
nivadipinum
nivadipine

cyano-2 méthyl-6 (nitro-3 phényl)-4 dihydro-1,4 pyridinédicarboxylate-3,5 de (5)-isopropyle et de (3)-méthyle
C₁₈H₁₈N₂O₄ 75530-68-6



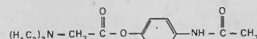
pinadolinium
pinadoline

chloro-8 N'-(chloro-5 valéryl) 11H-dibenzo[b,f]oxazépine-1,4 carbohydrazide-10
C₁₈H₁₄Cl₂N₂O₂ 38955-22-5



propacetamolium
propacétamol

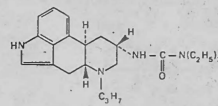
(diéthylamino)-2 acétate d'acétamide-4 phényle
C₁₄H₂₂N₂O₃ 66532-65-2



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

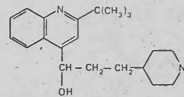
proterguridium
proterguride

diéthyl-1,1 (propyl-7 octahydro-4,6,6a,7,8,9,10,10a indolo[4,3-fg]quinolyl-9-(6aR,9S,10aR))-3 urée
C₂₄H₃₂N₄O 77650-95-4



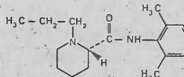
quinacainolium
quinacainol

(tert-butyl-2 quinolyl-4)-1 (pipéridyl-4)-3 propanol-1-(RS)
C₂₁H₂₈N₂O 86024-64-8



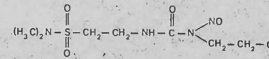
ropivacainum
ropivacaine

(-)-diméthyl-2,6' propyl-1 pipéridinecarboxanilide-2 (S)
C₁₇H₂₄N₂O 84057-95-4



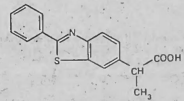
tauromustinum
tauromustine

(chloro-2 éthyl)-1 [(diméthylsulfamoyl)-2 éthyl]-3 nitroso-1 urée
C₁₁H₁₆ClN₂O₂S 85977-49-7



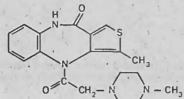
tazeprofenum
tazépéfrène

acide (phényl-2 benzothiazolyl-6)-2 propionique-(RS)
C₁₄H₁₁NO₂S 85702-83-2



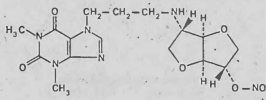
telenzepinum
télézépine

méthyl-3 [(méthyl-4 pipérazinyl-1) acétyl]-4 dihydro-4,9 10H-thiéno[3,4-b]indazole-1,5 one-10
C₁₈H₂₂N₄O₂S 80880-90-6



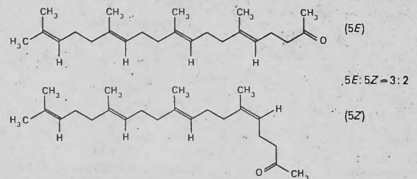
teopranitolium
téopranitol

nitrate-5 de désoxy-2 [(diméthyl-1,3 dioxo-2,6 tétrahydro-1,2,3,6 7H-purinyl-7)-3 propyl]amino]-2 dihydro-1,4,3,6 L-iditol
C₁₈H₂₂N₄O₇ 81792-35-0



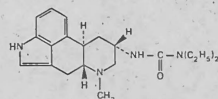
teprenonium
téprénone

mélange des isomères (5E,9E,13E) et (5Z,9E,13E) du tétraméthyl-6,10,14,18 nonadécatétraène-5,9,13,17 one-2 dans la proportion 3:2
C₁₈H₃₄O



terguridium
terguride

diéthyl-1,1 (méthyl-7 octahydro-4,6,6a,7,8,9,10,10a indolo[4,3-fg]quinolyl-9-(6aR,9S,10aR))-3 urée
C₂₄H₃₂N₄O 37686-84-3



Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
teriparatidum téraparotide	L-séryl-L-valyl-L-séryl-L-glutamyl-L-isoleucyl-L-glutamyl-L-leucyl-L-méthionyl-L-histidyl-L-asparagyl-L-leucyl-glycyl-L-tyrosyl-L-histidyl-L-leucyl-L-asparagyl-L-séryl-L-méthionyl-L-glutamyl-L-arginyl-L-valyl-L-glutamyl-L-tryptophyl-L-leucyl-L-arginyl-L-tyrosyl-L-tyrosyl-L-leucyl-L-glutamyl-L-aspartyl-L-valyl-L-histidyl-L-asparagyl-L-phénylalanine C ₁₁₄ H ₂₁₄ N ₃₄ O ₃₁ S ₂ 52232-67-4
tilactasum tilactase	β-D-galactosidase 9031-11-2
timéfuronum timéfurone	diméthoxy-4,9 [[méthylthio]méthyl]-7,5H-furo[3,2-g][benzopyranne-1] one-5 C ₁₈ H ₁₄ O ₆ S 76301-19-4
tiprinastum tiprinast	acide isobutyl-6 méthyl-5 oxo-4 dihydro-3,4 thiéno[2,3-d]pyrimidinecarboxylique-2 C ₁₂ H ₁₄ N ₂ O ₃ S 83153-39-3
tolnapersinum tolnapersine	[[méthyl-2 phényl]-4 pipérazinyl]-6 tétrahydro-5,6,7,8 naphot-2 C ₂₁ H ₂₄ N ₂ O 70312-00-4
tosulurum tosulur	[[méthyl-4 phényl]sulfonyl]carbamate de méthoxy-2 éthyle C ₁₁ H ₁₃ NO ₄ S 87051-13-6
triletidum triletide	(N-acétyl-L-phénylanyl)-L-phénylanyl-L-histidine de méthyle C ₂₇ H ₃₁ NO ₅ 62087-96-1
troxidum troxipide	triméthoxy-3,4,5 N-(pipéridyl-3) benzamide-(RS) C ₁₈ H ₂₃ N ₂ O ₄ 30751-05-4
tubulozolum tubulozole	[[[dichloro-2,4 phényl]-2 [(1H-imidazolyl-1) méthyl]-2 dioxolanne-1,3 yl-4-(2RS,4S)]méthyl]thio]-4 phényl]carbamate d'éthyle C ₂₄ H ₂₆ Cl ₂ N ₂ O ₄ S 84697-22-3
ufenamatum ufenamate	[[[trifluorométhyl]-3 phényl]amino]-2 benzoate de butyle C ₁₈ H ₁₅ F ₃ NO ₂ 67330-25-0
valproatum seminatricum valproate semisodique	complexe équimoléculaire d'acide propyl-2 valérique et de propyl-2 valérate de sodium C ₁₄ H ₂₁ NaO ₄ 76584-70-8

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
vinepidinum vinepidine	acétoxy-4 éthyl-3a [éthyl-5 (méthoxycarbonyl)-9 octahydro-1,4,5,6,7,8,9,10 2H-méihano-3,7 azacycloundécino[5,4-b]indolyl-9-(5S,7S,9S)]-9 formyl-6 hydroxy-5 méthoxy-8 octahydro-3a,4,5,5a,8,11,12,13a 1H-indolino[8,1-c]carbazolecarboxylate-5-(3aR,4R,5S,5aR,10bR,13aR) de méthyle C ₄₁ H ₅₄ N ₄ O ₆ 68170-69-4
zinoconazolium zinoconazole	(chloro-5 thiényl-2)-1 (1H-imidazolyl-1)-2 éthanone-(dichloro-2,6 phényl) hydrazone-(E) C ₁₈ H ₁₁ Cl ₂ N ₃ S 84697-21-2
zuclopenthixolum zuclopenthixol	[[chloro-2 thioxanthénylidène-9]-3 propyl]-4 pipérazinyl-1-2 éthanol-(Z) C ₂₂ H ₂₈ ClN ₂ O ₂ S 53772-83-1

MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTERIEURES

Liste récapitulative N° 6, 1982

Dénominations Communes Internationales (DCI) pour les substances pharmaceutiques:

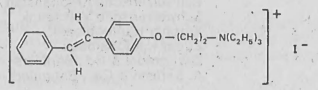
supprimer	insérer
p. 40 binodalinum binodaline	binedalium binédalino
p. 142 furoxocillinum furoxocilline	fumoxocillinum fumoxocilline
p. 167 isodapamidum isodapamide	zidapamidum zidapamide
p. 199 mithramycinum mithramycine	plicamycinum plicamycine
p. 278 stilonii iodidum iodure de stilonium	remplacer le numéro de CAS par: 71257-42-2
p. 300 tiosinaminum tiosinamine	allylthiourea allylthiourée

Vol. 28, N° 9

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 32

p. 18 stilonii iodidum
iodure de stilonium

compléter le nom chimique par (E), comme suit:
iodure de triéthyl[[styril-4 phénoxy-(E)]-2 éthyl]ammonium
et remplacer le numéro du CAS par: 71257-42-2



Vol. 37, N° 2

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 49

p. 10 imidololum imidolol	adimololum adimolol
p. 14 nipradololum nipradolol	nipradilolum nipradilolum

Bundesamt für Gesundheitswesen
Office fédéral de la santé publique
Ufficio federale della sanità pubblica

Rentvalor75

Fondo di investimento in obbligazioni internazionali

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 8 al 21 novembre 1983

Per portatori di parti domiciliati all'estero con dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. 6.50	Importo lordo	Fr. 6.50
Imposta preventiva 35%	Fr. 2.2750	Nessuna deduzione	
Netto per ogni parte	Fr. 4.2250	Netto per ogni parte	Fr. 6.50

Gestivalor

Fondo di investimento in valori mobiliari internazionali

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 9 al 21 novembre 1983

Per portatori di parti domiciliati all'estero con dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. 3.75	Importo lordo	Fr. 3.75
Imposta preventiva 35%	Fr. 1.3125	Deduzione imposta supplementare americana sui proventi dagli Stati Uniti	Fr. -25
Netto per ogni parte	Fr. 2.4375	Netto per ogni parte	Fr. 3.50

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 10 al 21 novembre 1983

(distribuzione degli utili di capitale realizzati)

Netto per ogni parte	Fr. 2.25	Netto per ogni parte	Fr. 2.25
TOTALE NETTO	Fr. 4.6875	TOTALE NETTO	Fr. 5.75

GESTIVALOR
Gestione Fondi S.A.
Lugano

Domicili di pagamento:

Banca del Gottardo

Sede centrale: Lugano/Sede: Zurigo
Succursali: Chiasso, Locarno, Losanna
Lussemburgo, Nassau (Bahamas)

I rapporti di gestione 1982/83 possono essere richiesti presso i domicili di pagamento e la rappresentanza di Francoforte.

Banca del Ceresio, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì 5 dicembre 1983, alle ore 15, presso la sede della banca in via Pretorio 13, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio chiuso al 30 settembre 1983.
2. Esame del rapporto dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Delibere relative al riparto degli utili dell'esercizio.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

Potranno intervenire all'assemblea gli azionisti che abbiano depositato le loro azioni presso la sede sociale almeno ventiquattro ore prima della riunione o che si presentino con le loro azioni almeno un'ora prima dell'inizio della stessa.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 22 novembre 1983.

Sika Finanz AG, Baar

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. November 1983 werden ab 21. November 1983 die Dividendencoupons Nr. 17 der Aktien der Serie A sowie der Serie B eingelöst:

Dividende	Dividende
Serie A (Namenaktie)	Serie B (Inhaberaktie)
alte Aktien:	
Fr. 20.— brutto	Fr. 40.—
Fr. 7.— 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.—
Fr. 13.— netto zur Auszahlung	Fr. 26.—
Emission 1982:	
(1/2 Dividende)	
Fr. 10.— brutto	Fr. 20.—
Fr. 3.50 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.—
Fr. 6.50 netto zur Auszahlung	Fr. 13.—

bei folgenden Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
J. Vontobel & Co., Bankiers
A. Sarasin & Cie., Banquiers

Zürich, den 17. November 1983

Der Verwaltungsrat

Grosse Abluftventilatoren gegen



ANSON (WR) Abluftgeräte mit Wärmerückgewinnung
ausgewaschen lohnt sich. Durch Heizkostensparnis rasch amortisiert. Ab Fr. 1490.—
Unterlagen unverbindlich von
ANSON AG 01/46140 80
8055 Zürich, Fröschenbergstr. 108

Privatdetektei

empfehlte sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge
DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11



CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA

Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44
Rue Danget 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».
Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

Inserate erschliessen den Markt

«Controlling — das Unternehmen mit Zahlen führen»

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Gewinnkurve den Schwung nach oben beibehält: Controlling, ein «gewinnbringender» Steuermechanismus.

Mängel in der Unternehmensführung stehen an erster Stelle bei den Insolvenzsachen. Das ergab eine Analyse der Insolvenzen über 3 Jahre. Nur jeder 4. Firmenchef hat eine klar umrissene Geschäftspolitik! Umgehen Sie solche folgenschweren Fehler mit aktiver, moderner und zukunftsorientierter Unternehmensführung anhand von Controlling-Verfahren.

Controlling hat die Aufgabe, Ihnen laufend neueste Unternehmensdaten zu nennen. Dadurch sind und bleiben Sie in der Lage,

- einen steten Soll-Ist-Vergleich wichtiger Unternehmensfaktoren durchzuführen,
- negative Tendenzen, auch in kleinsten Teilbereichen, frühzeitig zu erkennen,
- Schwachstellen im Unternehmen rasch zu erfassen und Gegenmassnahmen einzuleiten,
- Ihr Unternehmen durch Planung und Kontrolle neuen Umweltanforderungen anzupassen.

Die positiven Auswirkungen auf Ihr Unternehmen werden bereits nach kurzer Zeit der Controlling-Anwendung sichtbar werden. Sie werden damit die «Verwaltungszähigkeit» im Unternehmen auflösen und damit schneller Kurskorrekturen durchführen. Sie schaffen sich so einen wichtigen Entscheidungsvorsprung gegenüber Konkurrenzunternehmen.

Wie Sie erfolgreiches Controlling ohne hohen Zeit- und Geldaufwand durchführen können, zeigt Ihnen unser neues Nachschlagewerk. Es gibt Ihnen die praktischen Mittel zur Hand,

- die Ertragslage Ihres Unternehmens wesentlich zu verbessern,
- die Rentabilität Ihres Unternehmens auszubauen,
- eventuelle Liquiditätsengpässe zu vermeiden,
- marktgerecht und mit modernen Methoden zu kalkulieren,
- Konjunkturfäulen, aber auch Höhepunkte im Frühstadium zu erkennen,
- negative Folgen zu vermeiden, Erfolge zu planen.

Damit das Führen und Steuern mit Controlling für Sie «handlicher» und praktikabler wird, finden Sie im Nachschlagewerk eine Vielzahl von Musterdarstellungen, Abbildungen, Schaubildern und Checklisten, die einfach auf Ihr Unternehmen zu übertragen sind.

Aber dieses Nachschlagewerk leistet noch mehr — weil es auf der Erkenntnis aufbaut, dass ein dynamisches Unternehmen immer wieder auf neue Kontrollverfahren angewiesen ist, um sich der Marktentwicklung flexibel anpassen zu können. Hier setzt der Aktualisierungsservice dieses Unternehmer-Ratgebers an: Sie werden sofort über neue Systeme, neuentwickelte Vorgehensweisen bei der Finanzplanung, neue Kennziffern, wie beispielsweise Frühwarnindikatoren, informiert!

Nachschlagewerk «Controlling — das Unternehmen mit Zahlen führen», ca. 4 Aktualisierungen pro Jahr (Seitenpreis 48 Rappen), die dem Besteller sofort nach Erscheinen zugestellt werden, Abbestellungen jederzeit möglich.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an:

WEKA-VERLAG AG, Flüelästrasse 7, Postfach, 8047 Zürich, Telefon (01) 493 13 66. Sie erhalten Ihr Werk postwendend.

Ich bestelle... Ex. Controlling — das Unternehmen mit Zahlen führen, ca. 500 Seiten, Fr. 178.— (Bestell-Nr. 10 800)

Herr/Frau: _____
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____ WK1864

Annulation

Le livret d'épargne no 1.007.416.44 de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

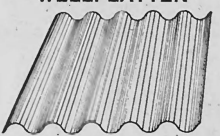
La Neuveville, le 19 novembre 1983
Banque Cantonale de Berne



H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Für Bedachungen und Fassaden

WELLPLATTEN



Material getestet durch EMPA. Prompte Lieferung — Verlangen Sie Unterlagen bei unserem Depositär oder direkt bei

NIKI SA

1754 Rosé, Industriezone
Tel. 037 30 91 52

Inserate im SHAB
haben Erfolg

Wertpapier-Antiquariat-Hellweg

HISTORISCHE WERTPAPIERE

Bebilderte Kataloge gratis
Hafnerweg 13a - D-4630 Bochum 1
Telefon (0234) 797839
Seit 1978

Übersetzungen und Dolmetscherdienste in über 45 Sprachen und in zahlreichen Fachgebieten.
Jean-Paul Rochat, 8700 Kusnacht ZH.
Tel. 01 910 58 41, 910 78 77, Telex 54037, 7.
Telefax 01 910 98 04. Neu: Filiale in Zürich!

olivetti
Roger Bolle & Partners
Spezialisten für
EDV und Textverarbeitung
Badenerstrasse 665, 8048 Zürich, Telefon 01/582011